ГАЗЕТА ЧОРТКІВСЬКОГО РАЙОНУ

ГОЛОС НАРОДУ

Співзасновники:
районна рада, районна державна адміністрація і колектив редакції

Виходить з 1939 року

№ 52 (8600), 23 грудня 2016 року

Незабутнє свято

«Своїми чеснотами, святителю Миколаю, увійшов ти в палати ангельські...»

«...та представ перед Владикою Христом як слуга найсмиренніший. Із мощів своїх ти виточуєш миро цілюще, допомагаєш у потребах благаючим і правовірних приводиш до Господа... Молися до Спасителя нашого, щоби Господь дарував: світові – мир, Церкві – твердість у вірі, а нам – спасіння для життя вічного...».

Так гласить одна з молитов Єктинії до св. Миколая Чудотворця. А в іншій мовиться: «...Ми знаємо, що святий Миколай, який приходить до нас, це доброта наших батьків і добрих людей. Святий Миколаю, підкажи добрим людям, щоб вони пам'ятали про бідних, знедолених і сумних дітей...».

(Закінчення на 7-й стор.)

25 грудня – Різдво за Григоріанським календарем

Шановні мешканці краю – вірні римо-католицького обряду!

Щиро вітаю з Різдвом Христовим усіх краян, котрі відзначають його за григоріанським стилем. Нехай світла різдвяна зірка стане для кожної християнської родини нашого краю, незалежно від релігійно-культурної традиції, провісницею добра, миру, злагоди й щастя. Щиро бажаю, аби це свято защедрило кожного благородними задумами, світлом незгасних людських чеснот і життєствердною вірою в наше щасливе майбутнє на рідній землі. Будьмо тверді вірою й переконаннями, будьмо єдиними в любові до Творця та нашої держави України. Хочу побажати всім добра і благополуччя, злагоди й любові вашим родинам. Нехай тепло різдвяної свічки зігріває ваші серця упродовж цілого року. Щасливих вам і радісних Різдвяних свят!

Голова районної держадміністрації
Михайло СТАШКІВ

26 грудня завершується передплата на 2017 рік! Поспішайте!

Вартість передплати «Голосу народу» залишається незмінною:
Для населення *(індекс – 61366)*
3 місяці – 32,73 грн.
6 місяців – 65,46 грн.
12 місяців – 130,92 грн.
Для юрид. осіб *(індекс – 61367)*
3 місяці – 35,73 грн.
6 місяців – 71,46 грн.
12 місяців – 142,92 грн.
(Ціни вказані без вартості приймання передплати)
«Голос народу» має бути почутий!

ТОВ Чортківська філія «СЕ Борднетце-Україна» запрошує на роботу:

*** В'язальників схемних джгутів, кабелів та шнурів**
(без вимог до освіти та досвіду роботи)
*** Менеджерів з логістики, інженерів, IT, налагоджувальників технологічного устаткування, економістів з планування, електромеханіків та інших спеціалістів**

Офіційне працевлаштування, медичне страхування, навчання за рахунок роботодавця, гарячі обіди, безкоштовне транспортування до місця роботи працівників позмінного графіку

Співбесіди проводяться щодня о 13-й год. 30 хв. за адресою:
м. Чортків, вул. Кн. В.Великого, 29 Е (колишній ремзавод).
За детальною інформацією звертайтесь за телефоном:
095 26 00 703
resume.cho@sebn.com

ПРИЄДНУЙТЕСЯ ДО НАШОЇ КОМАНДИ ВЖЕ СЬОГОДНІ!

У райдержадміністрації

Всього одне питання, але надважливе

Лише одне питання було винесене на чергове засідання колегії райдержадміністрації, яке відбулося 21 грудня ц. р. під головуванням голови райдержадміністрації М.Сташківа, – про проект районного бюджету на 2017 рік, поданий фінансовим управлінням РДА. З його новаціями та особливостями ознайомила присутніх начальник вищезазначеного управління Г.Ізвєкова. Перша з них – місцеві бюджети мають бути ухвалені до 25 грудня поточного року. Ще одна з новацій – з державної субвенції місцевим бюджетам буде повністю профінансована заробітна плата освітянам району та лікарям. Проте оплата праці обслуговуючого персоналу, техпрацівників, як і плата за енергоносії, перекладена на місцеві бюджети, коштів з яких на це відчутно бракує. На момент проведення колегії ще не були відомі остаточні цифри прийнятого перед тим вночі Державного бюджету на 2017-й рік, тож є надія, що це буде враховано. Доповідач ознайомила присутніх з проектом районного бюджету, дохідна і видаткова частини якого становлять 344,9 млн. грн., наголосивши на тому, що розпорядникам коштів місцевих бюджетів потрібно забезпечити в першочерговому порядку потребу в коштах на оплату праці працівників бюджетних установ відповідно до встановлених законодавством умов оплати праці та розміру мінімальної заробітної плати, яка суттєво зросте з 1 січня 2017 р. Після обговорення проект бюджету на 2017-й рік було схвалено колегією та подано на розгляд чергової сесії районної ради, яка відбудеться сьогодні, 23 грудня ц. р.

* * *

У неділю, 18 грудня, в геріатричне відділення с. Пробіжна Терцентру напередодні Дня святого Миколая Чудотворця уже традиційно завітали заступник голови районної державної адміністрації Іван Віват спільно із народним депутатом України Олегом Барною та директором Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Чортківського району Романом Данильчаком, де відвідали людей похилого віку, що на схилі літ залишилися самотніми, вручивши їм подарунки.

(За інф. веб-сайту Чортківської РДА)

Міграційна служба інформує

Як міграційна служба Тернопілля працюватиме у січні

У період новорічно-різдвяних свят в міграційній службі Тернопільщини вихідними будуть наступні дні: в обласному апараті УДМС України в Тернопільській області, що за адресою: м. Тернопіль, вул. Шевченка, 10, – 1, 2, 7, 8, 9 січня; в територіальних підрозділах УДМС України в Тернопільській області, у графіку роботи яких встановлено суботу робочим днем, а понеділок – вихідним, будуть вихідними 1, 2, 3, 7, 8, 9 січня, відтак надання адміністративних послуг громадянам буде відновлено у середу, 10 січня.

Іллір'ян СВАРИЧЕВСЬКИЙ,
завідувач Чортківського РС УДМС України в Тернопільській області

Уточнення

У публікації «Основне питання – забезпечення зарплатою медиків Чортківщини», що надрукована 16 грудня 2016 р. у «Голосі народу» за № 51 (8599), у реченні «Ось такі озвучені на загал сумні факти поставили під сумнів (їх висловила депутат райради Тетяна Яблонь) доцільність втілення в життя інших безперечно добрих справ, як-то виділення з райбюджету коштів у сумі майже півтора мільйона на спортивний зал, що у Чорткові на вул. Залізничній» слід читати: «...як-то виділення з райбюджету коштів у сумі три відсотки від майже півтора мільйона на спортивний зал, що у Чорткові на вул. Залізничній».

Газета Чортківського району
голос народу
індекс 61366
«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п`ятниця, наклад – 2800 примірників.
Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net.
Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua.
Тел. кореспондентів – 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06.
Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. 2-12-43.
Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп`ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31.
Тел. (0372) 54-45-46.
Відповідальна за випуск Анна БЛАЖЕНКО

Депутат в окрузі

Олег БАРНА: «Врятували державу, дай, Боже, піднімемо й економіку»

Минулої неділі, 18 грудня, в РКБК ім. К.Рубчакової відбулася чергова зустріч народного депутата України О.Барни з виборцями м. Чорткова. Хоча нардеп дещо й припізнювався, електорату зібралося негусто, десь з півсотні люду. Тим не менше, затягнулася вона на три з лишком години і нерідко виходила далеко за рамки проанонсованого кола питань.

Власне дещо сумбурним ходом зібрання і окремими висловлюваннями депутата, які не годяться для друку в газеті, й були невдоволені деякі учасники зустрічі, про що можна було потім почути від них на вулиці. Та, у порівнянні з виносом Яценюка і озвученням з парламентської трибуни who is who Путін, це сприймається не так категорично.

А почалася зустріч з відповіді на запитання жінки літнього віку, коли варто очікувати підвищення пенсій. Держава, зазначив пан Барна, в боргу перед пенсіонерами, але державу будуємо ми. А реалії такі, що на одного працюючого сьогодні припадає три пенсіонери. Потрібно додатково залучати 60 млрд. грн. бюджетних коштів на наповнення Пенсійного фонду. Треба розвивати виробництво, залучати інвесторів тощо. З його слів, саме завдяки йому та його рідному братові – голові облдержадміністрації Степану Барні у Чорткові постало сучасне підприємство з іноземними інвестиціями «СЕ Борднетце-Україна», де відкрито п'ятсот, а у перспективі буде до 2-х тис. робочих місць. Японія (улітку О.Барна побував з робочим візитом у країні сходу Сонця) готова й надалі вкладати серйозні інвестиції в Україну, незважаючи на війну на сході, лише б була політична стабільність. А з цим якраз і маємо проблеми, адже, окрім регіоналів та їм подібних, у парламенті існує ще й демократична опозиція.

Запитуєте, хто такий Онищенко? Справжнє його прізвище – Кадиров, людина Путіна, торгується плівками як повія. Уже мали подібну історію з плівками Мельниченка, руки якої ростуть з ФСБ. До їх появи Кучма займав проєвропейську позицію, а потім був змушений піти на поклін до Путіна.

Прозвучали й запитання більш філософського характеру на кшталт: що ви робите, аби українці не бідніли, або чому з кожним роком в Україні стає жити гірше і гірше, відповідаючи на які, можна дискутувати годинами. Іноді доходило навіть до смішного, як мовив один з присутніх, весь Чортків говорить, що за загальновідому акцію з Яценюком Барні добре заплатили. «А ще кажуть, що я маю дві квартири в Івано-Франківську», – віджартувався на це О.Барна. Та були й конструктивні на рахунок новацій Держбюджету на цей рік, яким передбачається державна субвенція виключно на заробітну плату вчителів та лікарів, а ось оплата праці обслуговуючого персоналу, енергоносіїв ляже на куций місцевий бюджет, якому це не під силу. Як зазначив присутній на зустрічі міський голова В.Шматько, держава однією рукою дає кошти, а іншою забирає. І місто змушене піднімати тарифи на комунальні послуги.

Саме з енергозбереження, наголосив О.Барна, і варто починати. У продовження теми жіночка середнього віку подякувала йому за ухвалену державну програму «Тепла оселя», якою вона скористалася, як і тисячі людей по країні.

У ході відповідей на запитання було почуто конкретну позицію нардепа з ряду інших проблемних питань.

Щодо Марилівського спиртозаводу – повернення статусу юридичної особи, однак потрібно дещо змінювати його профіль, оскільки за останній час, поки тривала ця історія у спиртовій галузі, побудовано аналогічні підприємства за кордоном, куди ми продавали свій спирт.

Щодо горілчаного – виводити його з державної власності і шукати інвестора.

По кондитерській фабриці – люди самі винні, що її довели до такого стану, продавши за безцінь свої акції.

Щодо пільгового проїзду – відміна пільг і їх монетизація.

Щодо збереження чорнобильської зони – бюджет цього тягаря не витримає.

Щодо відміни депутатської недоторканості – однозначно «за», та не від нього це залежить.

За волонтерство – «шанхай» не має бути, подекуди воно вже перетворилося на бізнес.

За електронні декларації – кінцева мета полягає в тому, щоб ідентифікувати все майно в Україні. Однак очікуваний ефект буде тоді, коли їх заповнюватимуть всі без винятку, навіть священики. Тож звернувся до присутніх перевіряти електронні декларації чиновників на місцях, звідки беруться статки – у НАБУ до них руки не дійдуть.

Хвилювали присутніх питання, коли буде прийнято закон про спецконфіскацію, про антикорупційний суд, чому досі діє на території України Сбербанк Росії тощо. Не все так просто, відповів на останнє О.Барна, звернуться у міжнародні суди і ми однозначно програємо. Довелося йому «віддуватися» і за Президента, відповідаючи на запитання, що той, мовляв, задекларував 108 підприємств і коли він нарешті продасть свій бізнес, про що обіцяв, обираючись на посаду. Зрештою, забракне газетних шпальт, аби хоча б передати стислий зміст усіх запитань, що прозвучали із зали, та до честі нардепа, на всі з них він намагався дати відповіді.

Підводячи підсумки зустрічі, народний депутат Олег Барна зазначив, що ми маємо переставати жити за принципом «дай». Багато говоримо про свої права, та забуваємо про обов`язки. Врятували країну – це головне, дай, Боже, піднімемо й економіку. Попри те, щось в районі за його конкретного сприяння таки робиться. Понад 50 млн. грн. надійшло цьогоріч в округ, що він представляє, на фінансування реконструкції об'єктів за програмою державного фонду регіонального розвитку та на соціально-економічний розвиток територій, відкрито підприємство з іноземними інвестиціями, розпочато будівництво спортивного залу ЗОШ № 6 м. Чортків, перекривається поліклініка, Улашківський СБК, буде відновлено військову частину у Чорткові, про що нещодавно заявив Президент П.Порошенко, перебуваючи у нашому місті, тощо. Все це добре і навіть дуже добре, й мешканці району належно оцінять, але й політична культура має бути не на останньому місці.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ,
фото автора

№ 52 (8600), 23 грудня 2016 року

Децентралізація

Народитися заново. Життєспроможним та самодостатнім

Минулий четвер (не вчорашній, а власне минулий, 15 грудня), попри низку подій надважливих і не тільки, був позначений відвідинами нашого міста неординарної (як на сучасся) особистості – експерта, керівника програми практичної політики в Інституті політичної освіти Олександра Солонтая.

Цей 36-літній, надзвичайно комунікабельний чоловік системно займається освітньою діяльністю, проводить семінари, тренінги, майстерні, практичні вправи з питань місцевого розвитку, виборів, процедур прийняття рішень, організаційної роботи органів влади. Є автором навчальних матеріалів для депутатів місцевих рад, мерів, службовців органів самоврядування, помічників народних депутатів, а також про бюджетні відносини, громадський контроль, державне фінансування організацій громадянського суспільства.

Працює з рядом лідерів місцевого самоврядування, мерій (як виявилося – і з Чортківським міським головою Володимиром Шматьком теж, через що й достеменно обізнаний зі станом справ власне в нас), входить в експертні групи на всеукраїнському рівні. Автор серії книг про місцеву громаду, корупцію в місцевій владі. Більшість його робіт розміщено у вільному безкоштовному доступі в Інтернеті.

Презентуючи зустріч, В.Шматько відразу й наголосив: Олександр володіє неабияким досвідом в тлумаченні слова «децентралізація». Зокрема децентралізація в контексті якісної послуги: чи освіти, чи охорони здоров`я, чи соціуму взагалі. Закцентував мер Чорткова й на присутній аудиторії, мовляв, запросив на зустріч найближчих сусідів, котрі теоретично мали би утворити нову громаду й від того отримати неабияку користь («в перспективі це має бути громада найсильніша в області, і найбільше ресурсу можна тут закумулювати»). До рангу такого потенційного сусідства віднесено мешканців насамперед Білої, а також Скородинців та Бичківців. Ще – Росохача, Пастушого, Горішньої Вигнанки... Отож, сесійну залу міської ради виповнили собою й сільські голови декотрих з перелічених сіл, і депутати тамтешніх сільських рад, а також – доволі численно депутатство Чортківських міської і навіть районної рад (у тім числі і заступник її голови Петро Пушкар).

«Хороша модель Чортківської громади»

О.Солонтай відразу наголосив: надання статусу міста обласного значення (ось як Чортків) – значно більше, ніж створення об`єднаної територіальної громади. Загалом в Україні 11 міст отримали таку перевагу, з-поміж них 3 на Тернопільщині за останні два роки. Тому Чортків користується перевагами децентралізації більше і вже. Отже, в принципі, місту наче ніяке об`єднання й не потрібне. Це навіть економічно невигідно станом на найближчі один-два роки: адже доведеться не лише концентруватися на вирішенні власних питань, а займатися спільними; мерія адмініструватиме не тільки для себе, а й на ту громаду, що приєдналася: на неї йтиме левова частка коштів. «Сенс об`єднання вимальовується тільки в тому випадку, якщо ви бачите себе разом в майбутньому», – вдавався до слушної поради, насамперед звертаючись до запрошених сусідів, наш гість.

«Шлюби за розрахунком» вам не потрібні»

Таку образність прижджий експерт спроектував на проблему децентралізації власне в чортківському ракурсі ось чому. Логіки мислення щодо об`єднання обидвох фінансово неспроможних сторін з наміром, що якось там воно буде, мовляв, час покаже, в Чорткові вже немає. «Тобто об`єднуватися лише задля наступного отримання економічних ресурсів вже не потрібно, а тільки тоді, якщо ви плануєте розвиток своїх територій», – наголосив п. Олександр.

Водночас він деталізував тонкощі власне процесу об`єднання громад навколо міст обласного значення. Виявляється, наразі така відмова вже 25-ти містам в Україні зумовлена застрогою держави не чіпати вертикаль влади, на противагу якій виникають самоврядні громади, та ще й з грошима. Тому здійснити процедуру об`єднання швидко не вдасться.

– Децентралізація – то не регіон, не олігарх, не губернатор, – був категоричним наш гість. – То кожна громада стає економічно, фінансово забезпеченою і господарює самостійно, на свій лад. Ми маємо противників цієї реформи, через що вона сильно пробуксовує. Але будемо штовхати, лобіювати, – пообіцяв. І закликав: – Хоча діюче законодавство не стимулює сьогодні об`єднання громад навколо міст обласного значення, я б радив вам все одно розпочати цей процес, готувати документи, долучитися до тих громад, які рішеннями рад звертаються до парламенту з вимогами пришвидшити прийняття такого законопроекту. Під кінець півріччя або ж року 2017-го ми на нього неодмінно вийдемо, – висловлював конкретне припущення.

«Чи не поглине місто село?»

Принагідно в тему Володимир Шматько зажадав від лектора тлумачення з приводу хвилювання селян (депутатів та сільських голів), чи не загубиться село, об`єднавшись з містом? Чи не прийматимуться рішення, пріоритетні передусім для міста? Наразі існують побоювання, що сільські громади місто просто-напросто використовуватиме.

– Острах зайвий, – відразу взявся розвіювати сумніви п. Солонтай. І конкретизував: адже староста, котрий залишається лідером громади, фактично її повпредом, автоматично за посадою дістає повноваження члена виконкому міської ради. Через це в нього з`являється значно більше можливостей пролобіювати інтереси своєї громади, ніж є тепер. Адже тепер що – сільський голова не є за посадою ні заступником голови РДА, ні членом колегії тієї ж райдержадміністрації, ні депутатом районної ради. Тобто наразі він повністю виключений з процесу управління територією! А в новій моделі староста за посадою включається в усі поточні справи управління об`єднаною громадою і дістається спромоги на засіданні виконкому «обміняти» голоси за все, що треба місту, на голоси за те, чого наразі потребує громада, котру він представляє.

«Не секрет, що об`єднані громади отримують фінансові бонуси, – провадив далі наш гість. – Велика кількість програм поширюється саме на них – як і велика кількість грошей йде теж на них. Але кошти йдуть дуже специфічно: проекти мають бути спрямовані на розвиток колишніх сільських рад для підняття їх економічної або інфраструктурної спроможності. Отже, загубитися неможливо, – резюмував. – Навпаки: з часом проживання в новій околиці громади може стати престижнішим, а нерухомість – вартіснішою».

«Мета об`єднання – економічне перепланування»

І ще один достоту вагомий акцент в розглядувану тему вніс О.Солонтай, наголосивши, що майбутність громади громадиться не на можливості надійно відремонтувати наявні споруди чи навіть розширити інфраструктуру. Навіть не на отримуваних на розвиток вже об`єднаних територій бонусах, бо це – лиш поточна вигода на кілька років. Основне – запуск економіки, створення робочих місць, можливість заробляти гроші. Підсумував: «Мета процесу об`єднання – щоб ви економічно перепланували свій розвиток».

А відтак експерт понад годину надзвичайно детально й вичерпно відповідав на запитання аудиторії. Присутніх цікавила пропонована чисельність громад, переваги власне об`єднаних, означення прихильників децентралізації та ще довга низка конкретики.

Анна БЛАЖЕНКО
Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ***

Пошанування з болем

Чорнобильський пил на роки опадає...

Жахливі події 1986 року ніколи не зітруться з пам'яті ні сучасних, ні наступних поколінь. Ця біда торкнулася сотень тисяч українців. Завдяки мужності та героїзму ліквідаторів наслідків аварії на ЧАЕС у нас сьогодні є можливість спостерігати навколишню природну красу, бачити, як ростуть наші діти і внуки.

14 грудня – День вшанування учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС.

Минулої середи зібралися небайдужі чортківчани біля пам`ятника жертвам Чорнобильської катастрофи (що на вул. Шевченка), щоби вшанувати пам'ять тих, чиє життя обірвав смертоносний атом, тих, хто відійшов у вічність внаслідок чорнобильської біди...

Присутні поклали квіти до підніжжя пам'ятника, запалили поминальні лампадки.

Ми глибоко вдячні всім учасникам ліквідації наслідків найбільшої техногенної катастрофи XX століття, котрі проявили героїзм, самовідданість і мужність в екстремальних обставинах. Наша повага і шана тим, хто щодня бореться зі страшними хворобами, викликаними Чорнобильською катастрофою.

У часі пошанування ліквідаторів-«чорнобильців» у м. Київ Президент України П.Порошенко сказав, що український народ ніколи не забуде своїх героїв, тих, хто ціною власного життя рятували Україну і Європу від техногенної катастрофи...

Проте дуже прикро, що Уряд і Верховна Рада України забули, завдяки кому вони зараз мають змогу жити, працювати й множити свої статки; забули, на превеликий жаль, й про постраждалих... Бо ж усім відомо, що чисельна кількість громадян України, котрі мають статус потерпілих від Чорнобильської катастрофи, так і не отримала ні належного пенсійного забезпечення, ні пільгового проїзду в міському та міжміському транспорті, ні достатнього забезпечення путівками на санаторно-курортне лікування; а діти – безкоштовного (!) харчування в навчальних закладах на територіях радіоактивного забруднення; та й кількість безкоштовних рецептів на необхідні медикаменти теж обмежена. Й усі ці обмеження утверджені Постановою Кабміну за № 1210 за владарювання уряду Азарова, чим і призупинено дію Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи». Й донині ніхто з правлячої верхівки не подбав і навіть думки не припустив щодо відміни цієї «драконівської» постанови...

Ось таке піклування про людей, котрі проживають на територіях радіоактивного забруднення, котрим Чорнобильська катастрофа вже третій десяток років несе загрозу здоров'ю та життю.

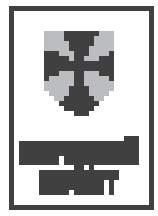
Олексій ОМЕЛЬЧУК,
голова Чортківської районної організації «Спілка Чорнобиль»

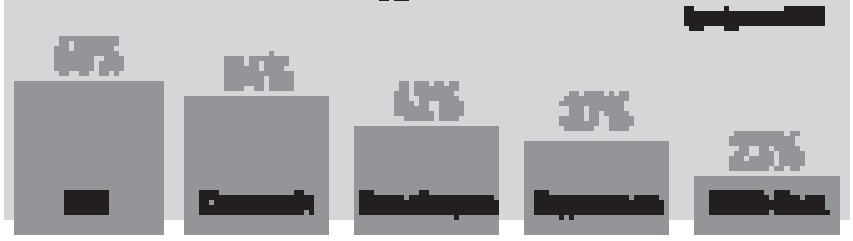
голос народу

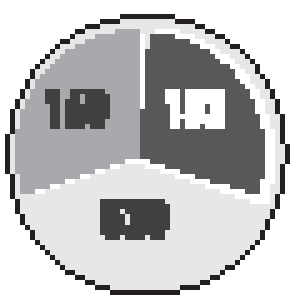
№ 52 (8600), 23 грудня 2016 року

Народний фронт

Сильна команда для складних часів



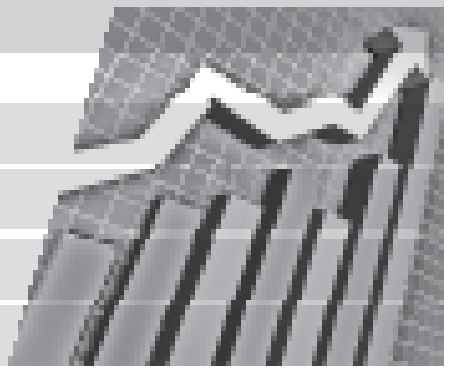




ДЛЯ НАС ВАЖЛИВА ВАША ДУМКА: info@nfront.org.ua

НА ПРАВАХ ПОЛІТИЧНОЇ РЕКЛАМИ

Обмеження Уряду Арсенія Яценюка показали результати, яких не було в попереднього і попередніх Урядів Незалежної України



АНАЛІЗУЙ ФАКТИ! ДОВІРЯЙ РЕАЛЬНИМ СПРАВАМ!

НА ПРАВАХ ПОЛІТИЧНОЇ РЕКЛАМИ

Роздуми на тему

«Печери Тернопілля – туризм 365 днів»

Минулого тижня, якраз на Андрея, 13 грудня, у музеї-їдальні «Пан Чартковский» зібралося товариство, улюбленою справою якого є подорожування. Одні – пропагують туризм та розвивають його на теренах Тернопільщини (тобто, власне організатори зустрічі – відділ туризму облдержадміністрації), інші – активно ним займаються самі і власне прикладом свого життя закликають інших брати наплічник й вирушати чи то в гори, чи на сплави, чи, як пропонували цього разу, – в печери (наукові співробітники музеїв, спелеологи, екскурсоводи). Так, саме так, у Чорткові провели навчальний семінар на тему: «Печери Тернопілля – туризм 365 днів».

Чому саме у нашому краї? А де ще знайдеш таке затишне місце для зібрань залюблених у рідний край людей, як «Пан Чартковский»? То жарт, звичайно, а якщо серйозно, то саме у Південному Поділлі, до якого належить і наш район, найбільше печер в країні. Схематичне зображення печер навіть прикрашає логотип «Тернопілля туристичного». Даними про те, що саме цей вид туризму – спелеотуризм – користується масовим попитом серед гостей області, найбільш затребуваний на даний час, поділився з присутніми на семінарі начальник відділу туризму ОДА Назар Яворський **(на знімку)**.

Як повідала працівник печери «Кришталевої», що у с. Кривче Борщівського району, представник клубу мандрівників «Слід» Тетяна Єрмакова, цю геологічну пам`ятку природи щорічно відвідують до 25 тисяч туристів. «Апетити» «Вертеби», за словами старшого наукового працівника Борщівського обласного краєзнавчого музею Олександра Дударя, значно менші – щороку тут бувають не більше чотирьох тисяч осіб. Але дана печера може похвалитися іншим: тут активно проводяться наукові дослідження. Цього літа, як і попереднього, у «Вертебі» протягом тривалого часу перебували науковці зі США, археологи не лише розкопали чимало артефактів трипільської доби, а й взяли зразки ДНК людини, що проживала більше трьох тисячоліть тому, та сучасного жителя с. Більче-Золоте для порівняльної характеристики.

Всього на Тернопіллі нараховується 18 печер (ті, що офіційно внесені в державний кадастр територій та об'єктів природно-заповідного фонду, хоча спеціалісти говорять про більшу кількість). У Борщівському районі їх десять, а у нашому відомих поки що три. Це озвучив на загал заступник начальника управління екології та природних ресурсів – начальник відділу екомережі, природних ресурсів, екомоніторингу та зв'язків з громадськістю Ігор П`ятківський. Доповідач обговорив із зацікавленою аудиторією питання законодавства використання печер області, як об'єктів природно-заповідного фонду, адже у більшості із тих, хто працює із цими геологічними пам`ятками природи, нема дозвільних документів, зокрема спеціального дозволу на користування надрами, та водночас це не заважає

спелеологам-любителям підтримувати в належному стані печери, досліджувати їх, розширювати ходи, займатися картуванням й ін. Гірші справи там, де печерами зовсім не займаються. У цьому плані згадано було нашу печеру «Угринську» (с. Угринь). У її ходах (зрештою, як і у більшості їй подібних) навалено сміття, бите скло й таке ін. Спелеологи-любителі із Києва, як стверджував дехто з присутніх, ще декілька років тому спонсорували двері, щоб закрити вхід до неї й таким чином зберегти від засмічення та вберегти самих непроханих гостей від трагічних випадків, які могли б з ними трапитися, але й досі не знайшлося коштів на встановлення воріт. А про те, що небезпека самовільного відвідання незнайомих геологічних пам`яток природи цілком реальна, переконав конкретними цифрами начальник пошуково-рятувального відділення аварійно-рятувальної частини аварійно-рятувального загону спецпризначення управління ДСНСУ в Тернопільській області Сергій Яворський.

Широко обговорювалися проблемні питання охоронних зон об'єктів ПЗФ, зокрема недотримання законодавчих норм з боку представників місцевого самоврядування, аграріїв, жителів навколишніх населених пунктів, а також екологічне виховання населення.

Спелеолог зі смт Заводське Володимир Снігур коротко ознайомив присутніх із проблематикою досліджень, обслуговування та проведення екскурсій у печерах Чортківщини. Найбільш дослідженою на тепер є печера «Млинки». Але її складні ходи призначені не для відвідин масового туриста, вони потребують відповідної фізичної підготовки.

Печера «Угринська», яка першою в Україні була відкрита для проведення екскурсій, а тепер закинута й забута, – в очікуванні кращих часів. «Улашківська» потребує проведення геологічних розвідок й картування.

Оксана СВИСТУН
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Це цікаво

«Будуємо Україну разом»

На минулому тижні, 14-15 грудня, у нашому місті побували волонтери проекту «Будуємо Україну разом», адже Чортків увійшов у число обраних населених пунктів, які є можливими кандидатами для організації табору БУР-2017. Проект реалізовується Львівською Освітньою Фундацією в партнерстві з Національним Фондом Демократії (NED) та виконується у рамках проекту «Українська ініціатива зміцнення громадської довіри» (UCBI), що фінансується Агентством США з міжнародного розвитку (USAID).

На запрошення громадського діяча Сергія Гусака з ознайомчою місією до нашого міста прибули Олексій Сапіга, Дмитро Черкас, Віра Піонерська та Олег Мокрик. Презентації всеукраїнського руху, який, як прописано у їхніх рекламних проспектах, «має на меті зробити українську молодь мобільною та об`єднати її навколо принципів взаємодопомоги та відповідальності», відбулися у Чортківських державному медичному коледжі, гуманітарно-педагогічному коледжі ім. О.Барвінського, дяківсько-катехитичній академії ім. свщм. Г.Хомишина.

Молоді люди виклали перед своїми однолітками плани БУР на наступний рік: залучити більше семи сотень волонтерів з усіх областей України та АР Крим; організувати щонайменше 12 двотижневих волонтерських таборів в різних регіонах України (не забуваймо: Чортків уже пройшов перший етап, отже, маємо усі шанси бути в числі отих дванадцяти!); залучити представників місцевих громад до реалізації волонтерської діяльності та організації культурно-освітньої програми табору (перший крок у цьому напрямку гості уже зробили, зустрівшись із головою райдержадміністрації Михайлом Сташківим і міським головою Володимиром Шматьком та заручившись їхньою підтримкою); організувати якісні культурні та освітні заходи задля підвищення обізнаності про місцеву культуру, традиції

та громадських діячів; поширювати ідею створення осередків громадської активності; підтримувати та супроводжувати молодих лідерів у реалізації соціальних проектів у своїх містах.

Тепер справа за нами. Що це означає? На даному етапі це засвідчує суцільний позитив – чортківчани (чи, може, то заслуга лише урбаністичної краси Чорткова) зуміли привернути увагу цієї волонтерської спільноти, а отже, у нас внаслідок функціонування в нашому місті волонтерського табору може реалізуватися щось із пропонованого гостями-волонтерами або те, чого потребує чортківська громада на даний час і що є першочерговим у баченні молоді, влади й бізнесу. Одна заувага: щось із перерахованого вище стане можливим за умови, що цей проект знайде однодумців і активну підтримку чортківчан, зокрема молодіжних громадських організацій, які готові до співпраці з БУР, місцевих влади та бізнесу. Волонтери з «Будуємо Україну разом» налаштовані на співпрацю. Заявити про себе молодим лідерам Чортківщини можна за тел.: 093-299-83-00 або 098-872-58-30, чи надіславши повідомлення на офіційні сторінки у соцмережах, листи на електронну пошту lvivedu@gmail.com.

Організатори БУР-2017 чекають на тебе, чортківська молоде!

Оксана СВИСТУН
Фото Віри ПІОНЕРСЬКОЇ

Незабутнє свято

«Своїми чеснотами, святителю Миколаю, увійшов ти в палати ангельські...»

(Закінчення. Поч. на 1-й стор.)

Чує кожного покровитель-чудотворець, у ніч передсвяткову йде від хати до хати, несе дарунки і виконує найсокровенніші прохання дітвори і дорослих. Та не обходиться св. Миколай без щирої допомоги у творенні добра земних благодійників, людей, котрі безустанно опікуються потребуючими уваги.

Так, у переддвер'ї Дня Миколая Чудотворця, 16 грудня, для дітей пільгових категорій та особливого статусу (сиріт, позбавлених батьківського піклування, інвалідів, переселенців, учасників бойових дій на сході України) Чортківщини представниками районної та міської влади було організовано незабутнє святкування, що відбулося в концертній залі районного будинку культури ім. К.Рубчакової.

Священнослужителі у щирому та побатьківськи повчальному спілкуванні з дітворою донесли до кожного слово Боже, побажали всім за прикладом св. Миколая творити і множити добро.

Вітання та найкращі зичення злинули з уст народного депутата України О.Барни, заступників очільників Чортківської РДА та районної ради І.Вівата й П.Пушкаря, заступника міського голови Р.Тимофія.

А відтак дітвора захоплено мандрувала з різними казковими героями фантастичним сюжетом феєричного театралізованого дійства, представленого юними обдаруваннями народного аматорського фольклорного ансамблю «Гаївочка» (керівник Н.Колодюк), зразкового ансамблю танцю «Джерельце» (кер. Т.Жук) і творчим колективом РБК, який очолює Й.Овод.

Під завісу святкування від св. Миколая хлопчаки та дівчатка отримали подарунки, які для них пристарали соціальні служби для дітей, сім'ї та молоді Чортківської РДА й міської ради.

У Чортківському державному медичному коледжі доброта й щиросердність панують повсякчас, вельми у святкові дні.

Батьківською увагою, безмежною турботою огортає директор навчального закладу Любомир Білик усіх студентів, а особливо – дітей пільгових категорій, на чиї долі випали нелегкі життєві випробування; адже саме вони найбільше потребують милосердної опіки.

Так, множачи благодійність Чудотворця Миколая, святкового дня (19 грудня) пан директор, із неабиякою любомирністю спілкуючись зі студенством – юнаками та юнками, на долі яких випали нелегкі життєві випробування, вручив їм щедрі дарунки та побажав усім добра, злагоди і благополуччя.

Розповіддю про св. Миколая о. Андрій Лемчук благословив усіх на благі діяння та підсилив віру й снагу кожного в безумовне творення добра.

Щирі слова вдячності за турботу, адресовані Любомирові Степановичу та всьому колективу коледжу, злинули з уст студентів.

Одним, мабуть, із найщасливіших для дітвори «Дому милосердя» виявилося святкування Дня св. Миколая. А завітав Чудотворець зі щедрими дарунками (які допомогли йому накопичити безліч благодійників) до особливої малечі акурат 19 грудня. В просторій залі й голці ніде було впасти, а веселе й щасливе щебетання діток сповнювало увесь дім.

Радості не було меж. Дорослі зігрівали маленьких господариків щирими усмішками, а дітвора залюбки співала, танцювала, брала участь у різноманітних цікавих конкурсах святкової забави, яку створили для мешканців «Дому милосердя» юні обдарування – студенти Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу ім. О.Барвінського – разом із наставниками особливих діток.

Хлопчаки та дівчатка потішили св. Миколая вивченими до свята віршиками, а він обдарував сонячну дітвору яскравими пакуночками зі смаколиками. З неабиякою радістю «Дім милосердя» прийняв із нагоди свята дарунок (плазмовий телевізор) і від своїх найближчих опікунів – Бучацької єпархії УГКЦ.

Ще довго не стихав веселий дитячий галас. Потомлені, але щасливі малята смакували ласощами, ділилися враженнями.

Тетяна ЛЯКУШ
Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ*** *(на 1-й стор.),*
Валерія ГОНТАРЯ та автора

Він дарунки загортає в ангельські пісні

Навкруги все так казково, що навіть дорослому хочеться залюбки пірнути в ту казку. Немов врочистою вартою виструнчились навкруг хатинки святого Миколая ялиночки. Хатинка ж – зі свіжого зрубу, всуціль лісова. Обіч дверей застигли казкові олені, зайчик, символ року прийдешнього – півник. І все те – світиться, сяє, немов зіроньки, що освітлюють шлях цього чарівника власне в Миколаївську ніч.

Та він вже, здається, добрався, дійшов та й осів собі в оцій хатинці на подвір'ї Вознесенської церкви у Чорткові. І то вже другий рік поспіль. Парафіяни храму мовлять гордовито: «Такого дива, як у нас, не стрінете більше ніде!». Воно ж й справді так: через те впродовж трьох днів, починаючи від суботи, прямували до хатинки гостинного Чудотворця діти не лише з тієї парафії, а всі охочі дістатися ласки улюбленого святого та вдарованих ним гостинців. Сідали Миколаєві на коліна, горнулися до нього й таємниче звіряли йому свої секрети та бажання. І в нього не забракло цукерок чи запашних мандаринок для всіх-всіх!

А в неділю, близько третьої години пополудню, з благословення присутніх душпастирів Андрія Мельника та Мар`яна Лемчука, вихованці катехитичної школи, що навчає діток парафії християнської грамоти, прямісінько в церкві представили громаді храму півгодинну виставу. Та ще й яку палку і щиру! То так майстерно підготувала їх сестра Дарія за сприяння дівчаток з молодіжної спільноти. З музичним супроводом допомогла Юлія Фотенюк. Кружляли в танку й гомоніли поміж себе сніжинки, аби на землі цієї особливої ночі «було все біло» та втаємничено. В очікуванні святого благали місяченька світити ясненько, бо «вже настала нічка святая для дітей світу на Миколая». І він не забарився: стрінутий ангеликами – небесними дітками, перейшов через всю церкву в дитячий гурт. Та й заходився дізнаватися: чи були дітки чемненькі? Чи молитву рідну знають, Бога нею прославляють? Чи шанують рідну мову – українське рідне слово? Втішений почутим, гучно закликав: «Божі слуги, ангелята, розвантажуйте санчата!». Обдаровані дітлахи радісно потверджували в пісні: святий Миколай неодмінно прийде, якщо будеш ти добрий до людей. І хіба може бути щось вищим за цю правічну християнську сутність?!

Анна БЛАЖЕНКО
Фото Олесі ВОВК

Особливе свято святого Миколая в Сосулівській ЗОШ

Кожного року в нашій школі проводиться урочисте свято святого Миколая. Учні початкових класів заздалегідь готуються до зустрічі із Чудотворцем: вивчають молитви, пісні про Миколая, вірші-привітання, готують відповідні костюми. Але найбільше наші маленькі школярики чекають на подарунки. Вже багато років їх Миколай вручав тільки учням 1-4 класів, а старшокласникам не було.

Цього року, 19 грудня, до нас завітали несподівані гості: голова районної ради Віктор Шепета та депутат райради Ольга Білоус. Вони побували на святі, а в кінці привітали усіх дітей школи та вручили їм цінні подарунки: ноутбук і кольоровий принтер. Всі учні ще й одержали у подарунок солодощі. Приємно зазначити, що святий Миколай теж отримав подарунок – новий костюм, який спонсорували гості свята.

О.БІЛИК,
педагог-організатор
Сосулівської ЗОШ І – ІІ ст.

Защедрилося і в Пастушому

Чи не найбільше очікувала на святого Миколая наша пастушівська дітвора. Напередодні діти разом з батьками завітали до сільського клубу, де відбувалося святкове дійство, яке провадила ведуча Любов Дмитраш. Вона й розповіла давню історію походження святого Чудотворця. А відтак наша талановита дітвора читала вірші, грала сценки та співала пісні. Дзвінкоголосо линула мелодія пісень про святого Миколая у виконанні Катрусі Задоровської. Радості не було меж як в дітей, так і в дорослих, коли на свято прибув сам Чудотворець. Побажавши присутнім міцного здоров`я, щастя і земних благ, щедрівник обдарував дітей гостинцями. Святкування вдалося

на славу завдяки нашому спонсору – директору ПАП «Паросток» Євгенові Шкабару. Бажаємо йому здоров`я, успіхів в нелегкій праці, добра та миру.

Ольга ГРУДЗІНСЬКА,
завідувачка клубу с. Пастуше

Свято Миколая – душа весело співає!

У понеділок, 19 грудня ц. р., в Шманьківській школі відбулося свято Миколая.

Організатором свята стала Христина Станько – вчитель історії, котра склала сценарій свята, який був цікавим та різноманітним. Під час дійства можна було послухати малечу, яка весело грала різні сценки і декламувала вірші та пісні про святителя. А наприкінці святий Миколай подарував дітям пакунки і разом заспівали коляду «Ой, хто-хто Миколая любить».

Максим ОГОРОДНИК,
с. Шманьківці
Фото ***Юлії КРАСНЯНСЬКОЇ***

голос народу

№ 52 (8600), 23 грудня 2016 року

26 грудня, понеділок

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.40, 21.00 Новини
06.25, 07.05, 08.25 Смакота
06.35 Ера будівництва
07.15 Ранок
08.35 Паспортний сервіс
09.00 Вічне
09.15 Т/с «Травма»
09.55 Д/с «Смачні подорожі»
11.40 Чоловічий клуб. Спорт
13.20 Казки Лірника Сашка
13.35 М/с «Мандрівники в часі»
14.00 Суспільний університет
14.30 Фольк-music
16.00 Твій дім-2
16.30 Д/с «Візит до Кореї»
17.00 Вікно в Америку
17.30 Мовами світу. Мистецький пульс Америки
17.55 Книга.ua
18.25 Новини. Світ
19.00 Новини. Культура
19.20 Обличчя війни
19.30 Про головне
20.00 Перша шпальта
20.30 Вересень
21.45 З перших вуст
21.50 Т/с «Епоха честі»
23.00 Золотий гусак
23.15 Підсумки
23.35 На слуху

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.10 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30 «Чотири весілля»
10.45 «Міняю жінку - 8»
12.20 «Міняю жінку»
14.10 «Сліпа»
14.45 «Мольфар»
15.45 «Сімейні мелодрами - 6»
17.15 Т/с «Уламки щастя -2» (12+)
20.30 «Секретні матеріали»
21.00, 22.05 Т/с «Слуга народу»
23.30 Т/с «Теорія брехні - 3» (16+)
00.25 Т/с «Байки Мітяя»
01.30 Х/ф «Інша жінка» (16+)

ІНТЕР

06.00 Мультфільм
06.20, 13.15, 14.40 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.15, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 12.25 Т/с «Диван для самотнього чоловіка» (16+)
14.00 «Речдок»
15.25 «Жди меня»
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подробиці»
21.00 Т/с «Анна-детективъ»
01.00 Т/с «Місто мрії» (18+)

ТТБ

08.00 ПРОФІЛАКТИКА
14.30 «Музичний калейдоскоп»
14.55, 20.30 «Вишневі усмішки»
15.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
15.15 «Загублені у часі»
15.30 «Мамина школа»
16.00 «У країні Мультляндії»
17.15 «Урок... для батьків»
18.20 «Як це?»
18.40 «Егей, Європо!»
19.30 «Учнівський щоденник»
19.45 «Музейні скарби»
20.00, 21.30 «Із нашої відеотеки»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Тема дня»
21.15 «В об'єктиві ТТБ»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00 Т/с «Пані покоївка»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00 Провінційні вісті. Тиждень
07.50, 18.45 Міська рада інформує
08.00 Вікно в Америку
08.30, 20.00 Єдина країна
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30 «Справжня ціна»
09.45 «Сад, город, квітник»
09.55, 22.35 «Добрі традиції»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 Прорама «У фокусі Європа»
12.40 «Слідства.Інфо»
13.10 Хіт-парад
14.00, 01.05 Х/ф «Те, що бачив місяць»
16.00, 19.00, 22.00, 00.30, 03.30 Провінційні вісті
17.00 «Смаки культур»
17.30 «Про нас»
18.00 Т/с «Запороги»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.40 Дім книги
21.30 «Погляд зблизька»
22.40 Х/ф «Нічна варта» 16+

ICTV

05.55, 19.20 Надзвичайні новини
06.45 Факти тижня
08.45 Факти. Ранок
09.15 Надзвичайні новини. Підсумки
10.10, 00.30 Х/ф «Джуніор» 16+
12.35, 13.20 Краще не повторюй!
12.45, 15.45 Факти. День
14.05, 16.20 Х/ф «Контрабанда»
16.50 Х/ф «Захисник» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20, 21.40 Більше ніж правда
22.20 Свобода слова

СТБ

06.35, 16.00 «Все буде добре!»
08.35 «Все буде смачно!»
10.30, 18.30 «За живе!»
11.45 Х/ф «Любов приходить не одна»
13.40 «Битва екстрасенсів 16»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
20.00, 22.35 «Хата на тата»
00.35 «Один за всіх»

НОВИЙ КАНАЛ

05.30, 18.00 Абзац
06.23, 07.43 Kids Time
06.25 М/с «Турбо»
07.45 Х/ф «Вільні» 16+
10.00 Х/ф «Історія Попелюшки»
12.00 Х/ф «Нецілована»
14.00 Х/ф «Простачка» 16+
16.00, 19.00 Ревізор
21.00 Страсті за ревізором
00.15 Х/ф «Місто гріхів 2» 16+

ТРК «УКРАЇНА»

06.50, 07.15, 08.15 Ранок з Україною
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 01.50 Події
09.15, 03.40 Зірковий шлях
11.20 Х/ф «Кульбаба»
13.20, 15.30 Т/с «Мій коханий геній»
18.00 Т/с «Співачка і доля» 12+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00 Т/с «Між любов'ю та ненавистю» 16+
23.00 Події дня
23.30 Х/ф «47 ронінов» 16+

2+2

06.00 Мультфільми
08.00 «Дембель»
09.00, 19.00 «ДжеДАІ»
09.20 «Top Gear»
10.25, 00.00 «Хоробрі серця»
11.25 Д/п «Помста природи 3»
14.30 «Українські сенсації»
15.30 «Люстратор 7,62»
16.30 «Люстратор. Спецпроект»
17.30 «Секретні матеріали»
18.30 «Спецкор»
19.20 «Цілком таємно»
20.00 Х/ф «Місія на Марс» (16+)
22.10 Х/ф «Напролом» (16+)
02.00 Х/ф «Ярослав Мудрий»

27 грудня, вівторок

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.40, 21.00, 01.30 Новини
06.10, 06.45, 08.10 Спорт
06.20, 08.20 АгроЕра
06.30, 07.05, 08.30 Смакота
07.15 Ранок
08.35 Паспорт.Ua
09.00 Вічне
09.15 Т/с «Травма»
10.00 Уряд на зв'язку з громадянами
10.30, 19.30 Про головне
11.00 Д/ф «Радянське» із циклу «Декомунізація»
11.25 Війна і мир
12.05 Вікно в Америку
12.30 Вересень
13.20 Казки Лірника Сашка
13.35 М/с «Мандрівники в часі»
14.00 Суспільний університет
14.30 Фольк-music
15.55 Борхес
16.25 Д/с «Національні парки»
17.25 Д/с «Історичні розслідування»
18.25 Новини. Світ
19.00 Новини. Культура
19.25, 21.45 З перших вуст
20.00 Утеодин з Майклом Щуром
20.30 Наші гроші
21.50 Т/с «Епоха честі»
23.00 Золотий гусак
23.15 Підсумки
23.35 На слуху

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.10 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30 «Чотири весілля - 2»
10.45, 12.20 «Міняю жінку»
14.10 «Сліпа»
14.45 «Мольфар»
15.45 «Сімейні мелодрами - 6»
17.15 Т/с «Уламки щастя -2» (12+)
20.30 «Секретні матеріали»
21.00, 22.05 Т/с «Слуга народу»
23.30 Т/с «Теорія брехні - 3» (16+)
00.25 Т/с «Байки Мітяя»

ІНТЕР

06.00 Мультфільм
06.20, 11.25, 12.25 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.15, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 21.00 Т/с «Анна-детективъ»
14.00 «Речдок»
14.40 Т/с «Я прийду сама»
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подробиці»
01.00 Т/с «Місто мрії» (18+)

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Відверті діалоги»
11.00, 15.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
11.15, 21.00 «Тема дня»
11.30 «Егей, Європо!»
11.45 «Учнівський щоденник»
14.30 «Подорожні замальовки»
14.55, 20.30 «Вишневі усмішки»
15.30 «Енергоманія»
16.00 «У країні Мультляндії»
17.15 «7 Чудес України»
17.30 «Мелодія в мінорі»
18.20 «Українські голови в Баварії»
18.30 «За 4 секунди до зими»
19.30 «Будьте здорові»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.15 «Крізь призму часу»
21.30 «Європа очима українця»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 18.00 Т/с «Запороги»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 «Погляд зблизька»
08.05 «Сад, город, квітник»
08.30 «Обрані часом»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 «Смаки культур»
10.00 Т/с «Пані покоївка»
11.00, 16.10 Дитяча година
11.45 Дитяча програма «Чарівний ключик»
12.10, 21.50 «Добрі традиції»
12.15 «Твій дім»
12.30 Прогграма «Про кіно»
13.00 Концерт пам'яті Назарія Яремчука
14.00, 01.00 Х/ф «Проект Олександри» 16+
17.30 «Школа домашнього комфорту»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Межа правди
21.30 «Майстер-клас із Наталкою Фіцич»
22.35 Х/ф «Нелюдь» 16+

ICTV

05.30, 20.20 Громадянська оборона
06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.10, 13.20 Великі авантюристи
12.45, 15.45 Факти. День
14.00, 16.20 Т/с «Відділ 44» 16+
16.30 Х/ф «План втечі» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
21.25 М/ф «Три богатирі і Шамаханська цариця» 16+
23.00 Х/ф «Беовульф» 16+

СТБ

06.55, 16.00 «Все буде добре!»
08.55 «Все буде смачно!»
11.50, 18.30 «За живе!»
13.05 «МайстерШеф. Діти»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
20.00 «МайстерШеф - 6. Фінал»
22.45 «МайстерШеф - 6. Фінал. Оголошення переможця»
23.55 Т/с «Коли ми вдома»

НОВИЙ КАНАЛ

05.45, 18.00 Абзац
06.43, 08.03 Kids Time
06.45 М/с «Турбо»
08.05 Т/с «Щасливі разом»
13.00 Т/с «Моя прекрасна нянька»
19.00 Дешево і сердито - 2
20.20 Суперінтуїція - 2
22.00 Х/ф «Ред» 16+
00.00 Х/ф «Сексі бойз, або Французький пиріг» 18+

ТРК «УКРАЇНА»

06.10, 11.00 Реальна містика
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 02.10 Події
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15, 04.45 Зірковий шлях
13.00, 15.30 Т/с «Лист очікування» 16+
18.00 Т/с «Співачка і доля» 12+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00 Т/с «Між любов'ю та ненавистю» 16+
23.00 Події дня
23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» 16+

2+2

06.00 Мультфільми
08.10, 19.00 «ДжеДАІ»
08.30, 18.30 «Спецкор»
09.00, 00.00 «Хоробрі серця»
09.55 «Дембель»
10.55 «Облом.UA.»
11.55 «Відеобімба»
13.00 Т/с «Інспектор Алекс»
14.50 Х/ф «Мисливці» (16+)
16.40 Х/ф «Легенди: Гробниця дракона» (16+)
19.20 «Люстратор. Спецпроект»
20.00 Х/ф «РЕД 2» (16+)
22.10 Х/ф «Морська пригода» (16+)
02.00 Х/ф «Ярослав Мудрий»

28 грудня, середа

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.40, 21.00, 01.30 Новини
06.25, 07.05, 08.25 Смакота
07.15 Ранок
08.35 Паспорт.Ua
09.00 Вічне
09.15 Т/с «Травма»
09.55 Наші гроші
10.30, 19.30 Про головне
11.00 Засідання Кабінету Міністрів України
13.35 М/с «Мандрівники в часі»
14.00 Суспільний університет
14.30 Світло
15.20 Мистецькі історії
15.45 Д/ф «Марія Левитська. Театральний роман»
16.25 Д/с «Національні парки»
17.25 Д/с «Історичні розслідування»
18.25, 01.20 Новини. Світ
19.00, 01.45 Новини. Культура
19.25, 21.45 З перших вуст
20.00 Д/ф «Бранці»
20.30 Слідство. Інфо
21.50 Т/с «Епоха честі»
22.40 Мегалот
23.00 Золотий гусак
23.15 Підсумки
23.35 На слуху

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.10 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30 «Чотири весілля - 2»
10.45, 12.20 «Міняю жінку»
14.10 «Сліпа»
14.45 «Мольфар»
15.45 «Сімейні мелодрами - 6»
17.15 Т/с «Уламки щастя -2» (12+)
20.30 «Секретні матеріали»
21.00, 22.05 Т/с «Слуга народу»
23.30 Т/с «Теорія брехні - 3» (16+)
00.25 Т/с «Байки Мітяя»

ІНТЕР

06.00 Мультфільм
06.20, 11.25, 12.25 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.15, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 21.00 Т/с «Анна-детективъ»
14.00 «Речдок»
14.40 Т/с «Я прийду сама»
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подробиці»
01.00 Т/с «Місто мрії» (18+)

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Будьте здорові»
11.00, 15.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
11.15, 21.00 «Тема дня»
11.30 «Європа очима українця»
14.45, 17.50 «Пісні нашого краю»
15.15 «Українські голови в Баварії»
15.30 «Час змін»
16.00 «У країні Мультляндії»
17.15 «Діловий ритм»
17.45 Соціальна реклама
18.20 «Піщані історії»
18.30 «Легенди Запоріжжя»
19.30 «На часі»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.15 «Надія є»
21.30 «Із нашої відеотеки»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00 Т/с «Запороги»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Межа правди
08.30 «Обрані часом»
08.55, 17.55 «Добрі традиції»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 «Смаки культур»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10, 21.30 «Гал-кліп»
12.35 «Майстер-клас із Наталкою Фіцич»
13.00, 02.30 Легенди світової музики. Бітлз. Концерт у Вашингтоні
14.00, 01.00 Х/ф «Змова»
16.40 Дитяча програма «Чарівний ключик»
17.30 «Твій дім»
18.00 Т/с «Пані покоївка»
18.45, 22.30 Міська рада інформує
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Європа у фокусі
20.30 Євромакс
22.40 Х/ф «Ключ від дому» 16+

ICTV

06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.10, 13.20 Великі авантюристи
12.45, 15.45 Факти. День
14.00, 16.20 Т/с «Відділ 44» 16+
16.40 Х/ф «Беовульф» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Секретний фронт
21.25 М/ф «Іван Царевич і Сірий Вовк» 16+
23.15 Х/ф «Я, Франкенштейн» 16+
01.00 Т/с «Лас-Вегас» 16+

СТБ

07.15, 16.00 «Все буде добре!»
09.15 «Все буде смачно!»
11.10, 18.30 «За живе!»
12.35 Х/ф «Вечори на хуторі поблизу Диканьки (Ніч перед Різдвом)»
13.55 «МайстерШеф. Діти»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
20.00 «МайстерШеф - 6. Невідома версія»
22.35 «Хата на тата»
01.10 «Слідство ведуть екстрасенси»

НОВИЙ КАНАЛ

05.45, 18.00 Абзац
06.43, 08.03 Kids Time
06.45 М/с «Турбо»
08.05 Т/с «Щасливі разом»
13.00 Т/с «Моя прекрасна нянька»
19.00 Дешево і сердито - 2
20.20 Суперінтуїція - 2
22.00 Х/ф «Дев'ять ярдів» 16+
00.00 Х/ф «Дев'ять ярдів. Частина 2» 16+

ТРК «УКРАЇНА»

06.10, 11.00 Реальна містика
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 02.50 Події
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зірковий шлях
13.00, 15.30 Т/с «Лист очікування» 16+
18.00 Т/с «Співачка і доля» 12+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00 Т/с «Між любов'ю та ненавистю» 16+
23.00 Події дня
23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» 16+

2+2

06.00 Мультфільми
08.10, 19.00 «ДжеДАІ»
08.30, 18.30 «Спецкор»
09.00, 23.40 «Хоробрі серця»
10.05 «Дембель»
11.05 «Облом.UA.»
12.05 «Відеобімба»
13.00 Т/с «Інспектор Алекс»
14.50 Х/ф «Останні години Землі» (16+)
16.40 Х/ф «Кікбоксер-5: Відплата» (16+)
19.20 «Люстратор 7,62»
20.00 Х/ф «Озеро акул» (16+)
21.50 Х/ф «Кікбоксер-4: Агресор» (16+)
01.40 Т/с «МЕК 8» (16+)
02.05 Х/ф «Легенда про княгиню Ольгу»

29 грудня,

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.40, 21.00, 01.30 Новини
06.15, 08.15 Ера бізнесу
06.30, 07.05, 08.30 Смакота
07.15 Ранок
08.35 Паспорт.Ua
09.00 Вічне
09.15 Т/с «Травма»
09.55 «План на завтра» з Анастасією Рінгіс
10.30, 19.30 Про головне
11.00 Чоловічий клуб
11.40 Д/ф «Головний військовий госпіталь. Війна в тилу»
12.25 Слідство. Інфо
13.35 Як це?
14.00 Суспільний університет
14.30 Надвечір'я. Долі
15.45 Спогади
16.25 Д/с «Національні парки»
17.25 Д/с «Історичні розслідування»
18.25, 01.20 Новини. Світ
19.00, 01.45 Новини. Культура
19.25, 21.45 З перших вуст
20.00 Д/ф «Бранці»
20.30 «Схеми» з Наталією Седлецькою
21.50 Т/с «Епоха честі»
23.00 Золотий гусак
23.15 Підсумки

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.10 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30 «Чотири весілля - 2»
10.45, 12.20 «Міняю жінку»
14.10 «Сліпа»
14.45 «Мольфар»
15.45 «Сімейні мелодрами - 6»
17.15 Т/с «Уламки щастя -2» (12+)
20.30 «Секретні матеріали»
21.00, 22.05 Т/с «Слуга народу»
23.30 Х/ф «Все одно ти будеш мій»

ІНТЕР

06.00 Мультфільм
06.20, 11.25, 12.25 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.15, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 21.00 Т/с «Анна-детективъ»
14.00 «Речдок»
14.40 Т/с «Я прийду сама»
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подробиці»
01.00 Т/с «Місто мрії» (18+)
02.55 Х/ф «Кухарка»

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «На часі»
11.00, 15.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
11.15, 21.00 «Тема дня»
11.45 «Піщані історії»
14.30 «Надія є»
14.55, 20.30 «Вишневі усмішки»
15.45 «ПрофStyle»
16.00 «У країні Мультляндії»
17.15 «Акценти тижня»
18.20 «Вхід у храм»
18.40 «Егей, Європо!»
19.30 «Що робити?»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.15 «Армія нескорених»
21.45 «Думки вголос»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00 Т/с «Запороги»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Європа у фокусі
08.00 Євромакс
08.30 «Обрані часом»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 «Смаки культур»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 «Формула здоров'я»
13.00 Хіт-парад
14.00, 01.00 Х/ф «Все,

четвер

чого вона хотіла»
17.30 «Гал-кліп»
18.00 Т/с «Пані покоївка»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 «Слідства. Інфо»
20.25 «Добрі традиції»
20.30 Д.ф. «Українські голови в Баварії»
21.30 «Школа домашнього комфорту»
22.35 Х/ф «Переполох в гуртожитку» 16+

ICTV
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.05, 13.20 Великі авантюристи
12.45, 15.45 Факти. День
13.35, 16.20 Т/с «Відділ 44» 16+
16.55 Х/ф «Я, Франкенштейн» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Інсайдер
21.25 М/ф «Іван Царевич і Сірий Вовк-2» 16+
23.00 Х/ф «Константин» 18+

СТБ
06.45, 16.00 «Все буде добре!»
08.45 «Все буде смачно!»
10.35, 18.30 «За живе!»
11.50 Х/ф «Лузер»
14.05 Х/ф «Лід у кавовій гущі»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
20.00 «Зважені та щасливі - 6. Фінал»
22.45 «Зважені та щасливі - 6. Фінал. Оголошення переможця»

НОВИЙ КАНАЛ
05.45, 18.00 Абзац
06.43, 08.03 Kids Time
06.45 М/с «Турбо»
08.05 Т/с «Щасливі разом»
13.00 Т/с «Моя прекрасна нянька»
19.00 Дешево і сердито - 2
20.20 Суперінтуїція - 2
22.00 Х/ф «Кохання у великому місті 2» 16+
00.00 Х/ф «Крадене побачення» 16+

ТРК «УКРАЇНА»
06.10, 11.00 Реальна містика
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00 Події
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зірковий шлях
13.00, 15.30 Т/с «Лист очікування» 16+
18.00 Т/с «Співачка і доля» 12+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00 Т/с «Між любов'ю та ненавистю» 16+
23.00 Події дня
23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» 16+

2+2
06.00 Мультфільми
08.10, 19.00 «ДжеДАІ»
08.30, 18.30 «Спецкор»
09.00, 23.10 «Хоробрі серця»
10.05 «Дембель»
11.05 «Облом.UA.»
12.05 «Відеобімба»
13.00 Т/с «Інспектор Алекс»
14.50 Х/ф «Кікбоксер-4: Агресор» (16+)
16.40 Х/ф «Озеро акул» (16+)
19.20 Х/ф «Під захистом» (16+)
21.10 Х/ф «Кривавий політ» (16+)
01.10 Т/с «МЕК 8» (16+)
02.10 Х/ф «Легенда про княгиню Ольгу»

30 грудня, п`ятниця

УТ-1
06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.40, 21.00, 01.30 Новини
06.35 Ера будівництва
07.15 Ранок
09.15 Т/с «Травма»
10.35 Візитівка Карпат
11.25 Візитівка Полтавщини
12.25 «Схеми» з Наталією Седлецькою
13.35 Хочу бути
14.00 Суспільний університет
14.30 Віра. Надія. Любов
15.45 Театральні сезони
16.45 Д/ф «Кремнієва долина»
18.25 Новини. Світ
19.00 Новини. Культура
19.20 Обличчя війни
19.30 Про головне
20.00 Д/ф «Бранці»
21.45 З перших вуст
21.50 Війна і мир
22.30 Класики світової літератури
23.00 Золотий гусак
23.15 Підсумки року
23.50 Спорт. Підсумки року

1+1
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30 «Чотири весілля - 2»
10.45, 12.20 «Міняю жінку»
14.10 «Сліпа»
14.45 «Мольфар»
15.45 «Сімейні мелодрами - 6»
17.15 Т/с «Уламки щастя -2» (12+)
20.15 «Вечірній Київ 2016»
22.10 «Вечірній Квартал»
00.20 Х/ф «Джентльмени удачі»

ІНТЕР
06.20, 11.25, 12.25 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.15, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 Т/с «Анна-детективъ»
14.00 «Речдок»
14.40 Т/с «Я прийду сама»
18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подробиці»
21.00 Х/ф «Счастливый маршрут»
22.50 Х/ф «Карнавальна ніч»

ТТБ
08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Що робити?»
11.00, 15.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
11.15 «Тема дня»
11.30 «Армія нескорених»
14.30 «Егей, Європо!»
15.30 «Хочу бути...»
16.00 «У країні Мультляндії»
17.15 «Слід»
18.20 «Невигадані історії»
19.30 «На часі»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Назбиране»
21.30 «Arte, viva!»
22.30 «Час країни»

TV-4
06.00, 18.00 Т/с «Запороги»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 «Слідства.Інфо»
08.10 Д.ф. «Українські голови в Баварії»
08.30 «Обрані часом»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 «Смаки культур»
10.00 Т/с «Пані покоївка»
11.00, 16.10 Дитяча година
11.45 Дитяча програма «Чарівний ключик»
12.10 «Гал-кліп»
12.40, 21.30 «Твій дім»
13.00 Хіт-парад
14.00, 01.00 Х/ф «Чорний яструб»
17.30 «Майстер-клас із Наталкою Фіцич»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.10 «Погляд зблизька»
20.40 «Слід»
21.50 «Добрі традиції»
22.35 Х/ф «Переполох в гуртожитку-2» 16+

ICTV
08.45 Факти. Ранок
09.15 Надзвичайні новини
10.10, 13.20 Великі авантюристи
12.45, 15.45 Факти. День
13.55, 16.20 Т/с «Відділ 44» 16+
16.30 Х/ф «Поїздка в Америку»
18.45 Факти. Спецвипуск
20.20 Антизомбі
21.25 Дизель-шоу
23.20 «Що? Де? Коли?»
00.25 Х/ф «Константин» 18+

СТБ
07.30 Х/ф «Три плюс два»
09.10 Х/ф «Службовий роман»
12.20 Х/ф «Джентльмени удачі»
14.05 Х/ф «Операція «И» та інші пригоди Шурика»
16.05 Х/ф «Іван Васильович змінює професію»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.30, 00.30 Т/с «Коли ми вдома»
20.00 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!-9. Фінал»
22.45 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!-9». Фінал. Оголошення переможця»

НОВИЙ КАНАЛ
05.08, 07.00 Kids Time
05.10 М/с «Турбо»
07.02 Половинки - 2
08.50, 18.45 Дешево і сердито - 2
13.00 Х/ф «Дев'ять ярдів» 16+
15.00 Х/ф «Дев'ять ярдів. Частина 2» 16+
17.00 Х/ф «Кохання у великому місті 2» 16+
20.00 Суперінтуїція - 2
21.30 Хто зверху? - 5
23.20 Х/ф «Голі перці» 18+

ТРК «УКРАЇНА»
06.10, 11.30 Реальна містика
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00 Події
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зірковий шлях
13.30, 15.30 Т/с «Все буде добре»
18.00 Т/с «Співачка і доля» 12+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00, 23.30 Т/с «Я кохаю свого чоловіка» 16+
23.00 Події дня

2+2
08.10 «ДжеДАІ»
08.30, 18.30 «Спецкор»
09.00, 22.40 «Хоробрі серця»
10.05 «Дембель»
11.05 «Облом.UA.»
12.05 «Відеобімба»
12.55 Т/с «Інспектор Алекс»
14.40 Х/ф «Кривавий політ» (16+)
16.40 Х/ф «Під захистом» (16+)
19.00, 00.40 Х/ф «Справжнє правосуддя: Братство» (16+)
20.50 Х/ф «Справжнє правосуддя: Міська війна» (16+)
02.15 Х/ф «Двійник»

31 грудня, субота

УТ-1
08.15 Смакота
08.35 Тепло. Ua
09.00 М/ф «Снігова королева
10.05 М/с «Попелюшка»
10.35 Як це?
11.00 Хто в домі господар?
11.45 Школа Мері Поппінс
12.25 Х/ф «Собака на Різдво»
14.00 Х/ф «Дві собаки на Різдво»
16.00 Український корт
16.35 Чоловічий клуб
17.30 Фільм-реконструкція «Ейфель. Правдива історія»
19.25 Музична премія «Європейський прорив-2016»
20.30 Баклани на Балкани
21.00 Новини
21.30 Новий рік на Першому
22.45 Мегалот
23.00 Анекдот-клуб «Золотий гусак». 20 років

1+1
06.00 Х/ф «Крута Джорджія» (16+)
08.00 «Сніданок. Вихідний»
10.00 «Світське життя»
11.00 «Юрмаліто з Кварталом 95»
14.00 «Сказочная Русь. Президенты удачи»
15.30 «Вечірній Квартал»
17.40 Х/ф «Джентльмени удачі»
19.30 ТСН
20.15 «Новорічний Вечірній Квартал»
23.55 «Новорічне привітання з новим 2017 роком»

ІНТЕР
07.00 Х/ф «Карнавальна ніч»
08.20 «Подорож у часі»
09.00 «Готуємо разом»
10.00 «Орел і решка. Навколосвітня подорож»
11.00 «Орел і Решка. Шопінг»
12.00 «Навколо М»
13.00 Х/ф «Передбачення»
15.00 «Добрий вечір на «Інтері» з Новим роком!»
16.00 Х/ф «Іван Васильович змінює професію»
18.00 Х/ф «Бебі-бум» Новорічна прем'єра
20.00 «Подробиці»
20.30 Х/ф «Заміж у Новий рік» Новорічна прем'єра
22.30, 00.00 «Новорічний вогник. Залишаємось зимувати»
23.50 Новорічне привітання Президента України Петра Порошенка

ТТБ
08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «На часі»
11.30 «Захисник Вітчизни-рятувальник»
14.30 «Удосвіта»
15.00 «Arte, viva!»
15.30 «Слід»
16.00 «У країні Мультляндії»
17.15 «Хочу бути...»
17.35 «Казки запорозькі від Санька Сита»
18.00 «Театральні сезони»
19.00, 21.00 «Панорама подій»
19.30 «На відстані душі»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.30 «Поклик таланту»
23.00 Із нашої відеотеки
00.05 «У Новоріччя з каналом ТТБ»

TV-4
06.15, 22.30 Східний гороскоп
07.00 Провінційні вісті
07.35 Х/ф «Ангел для Мей»
08.55, 19.55 «Добрі традиції»
09.00 Час-Тайм
09.30, 19.00 Єдина країна
10.00, 11.00 Європейський гороскоп
10.30 Блага звістка з Ріком Реннером
11.30 «Майстер-клас із Наталкою Фіцич»
12.00 «Школа домашнього комфорту»
12.30 Х/ф «Улюбленець жінок» 16+
14.30 Мультфільм
15.00 Дитяче кіно. Х/ф «Бал казок»
16.30 Дім книги
17.00 Хіт-парад
18.00 Наші вітання
19.30 У фокусі Європа
20.10 Легенди світової музики. Queen. Концерт в Ріо
21.10 Х/ф «Сніговики»
23.00, 00.05 НОВОРІЧЧЯ!
00.00 З НОВИМ 2016 РОКОМ!

ICTV
07.45 Х/ф «Золоте дитя»
09.40 Х/ф «Помінятися місцями»
11.50 Х/ф «Поїздка в Америку»
14.05 М/ф «Як упіймати перо Жар-Птиці»
15.20 М/ф «Три богатирі і Шамаханська цариця» 16+
16.55 М/ф «Іван Царевич і Сірий Вовк» 16+
18.40 М/ф «Іван Царевич і Сірий Вовк-2» 16+
20.00, 00.00 Дизель-шоу. Новорічний концерт
23.55 Поздоровлення з Новим роком від Президента України

СТБ
08.05 «Караоке на Майдані»
09.00 «Все буде смачно!»
11.00 «Хата на тата»
12.55 «Зважені та щасливі - 6»
18.20 Х/ф «40+ або Геометрія любові»
22.00, 00.00 «Новий Рік на СТБ»
23.50 «Новорічне привітання Президента України П.Порошенка»

НОВИЙ КАНАЛ
06.08, 08.39 Kids Time
06.10 М/с «Губка Боб»
07.05 М/с «Історії Тома і Джеррі»
08.40 Ревізор
12.30 Страсті за ревізором
15.50 Дешево і сердито - 2
17.00, 00.00 Суперінтуїція - 2
20.15 Варьяти
23.55 Привітання Президента

ТРК «УКРАЇНА»
07.10 Зірковий шлях
10.00 Х/ф «Одного разу на Новий рік» 16+
11.50 Т/с «Я кохаю свого чоловіка» 16+
16.00, 01.30 Новорічний концерт
19.00 Події
19.55 Аліса Дивоствіті. Мюзикл
21.50, 00.00 Говорить Україна. Новорічне шоу
23.55 Привітання Президента України Петра Порошенка з Новим роком!

2+2
08.00 «Реал Бодріт»
13.30 Т/с «Таксі Бруклін»
19.20 Бокс: Уайлдер-Шпілька
20.25 Бокс: Вайт-Чісора
21.30 Бокс: Джошуа-Моліна
22.15 Бокс: Ломаченко-Мартінес
22.50 «Пісні народжені в АТО»
23.50 Привітання Президента
00.00 Новорічний Облом. UA

1 січня, неділя

06.00 Анекдот-клуб «Золотий гусак». 20 років
08.25, 23.00 Світ on line
09.00 М/ф «Серце дуба»
10.05 М/с «Попелюшка»
12.00 Театральні сезони. Оперета - крок до свята
12.30 Мистецькі історії
13.05 Фольк-music. З Новим роком!
16.25 Х/ф «Сісі - непокірна імператриця»
18.20 Майбутнє нації
21.00 Новини
21.30 Говоріть один з одним. Ада Роговцева
22.20 Клуб 38
23.15 Шлягер року

1+1
06.00 «Юрмаліто з Кварталом 95»
09.00 «Лото-Забава»
09.40 «Світ навиворіт»
11.15 «Вечірній Київ 2016»
13.10, 00.10 Мюзикл «Один плюс один удома»
15.30 «Новорічний Вечірній Квартал»
19.30 «Телевізійна служба новин»
20.15 Х/ф «Сам удома»
22.00 «Світське життя. Новорічний карнавал»

ІНТЕР
08.00 Х/ф «Передбачення»
09.50, 02.10 Х/ф «Це я»
11.30 Х/ф «Бебі-бум»
13.20 «Добрий вечір на «Інтері» З Новим роком!»
14.20 Х/ф «Заміж у Новий рік»
16.10 «Новорічний вогник. Залишаємось зимувати»
20.00 «Подробиці»
20.30 Т/с «Все, що нам потрібно»
00.25 Х/ф «Сімейний каламбур, або Хто кому хто»

ТТБ
08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «На відстані душі»
10.35 «Словами малечі про цікаві речі»
11.15 «Театральні сезони»
11.55, 20.30 «Вишневі усмішки»
14.30 «У Новоріччя з каналом ТТБ»
17.45 Соціальна реклама
18.00 «Як це?»
18.30 «Азбука смаку»
18.50 «Тиждень.Крок за кроком»
19.00 «Музичний калейдоскоп»
19.30 «Мамина школа»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Відверті діалоги»
22.15 «Із нашої відеотеки»

TV-4
06.00 Х/ф «Ангел для Мей»
07.30 Європейський гороскоп
08.00, 21.30 Єдина країна
08.40 Час-Тайм
09.00 Повнота радості життя
09.30 «Справжня ціна»
10.15 Пряма трансляція Божественної Святої Літургії з Архикатедрального Собору УГКЦ м.Тернополя
11.40 Дім книги
12.00 Казка-мюзикл від ТНЕУ «Сніговик повертається»
13.30 Дитяча програма «Чарівний ключик»
14.00 «Сільський календар»
14.30 Межа правди
15.30 «Слід»
16.00 ТНЕУ вітає з Новим роком та Різдвом
17.40 Східний гороскоп
17.55, 22.10 «Добрі традиції»
18.00 Наші вітання
19.00, 00.00 Провінційні вісті. Тиждень
19.45, 00.45 Міська рада інформує
20.00 Огляд світових подій
20.30 «Про нас»
21.00 «Гал-кліп»
22.15, 01.00 НОВОРІЧЧЯ
23.45 Час-тайм

ICTV
05.50 М/ф «Баранчик Шон»
07.25 «Що? Де? Коли?»
08.30 М/ф «Як упіймати перо Жар-Птиці»
09.40 Х/ф «Золоте дитя»
11.35 Х/ф «Помінятися місцями»
13.45 Дизель-шоу
20.20 Х/ф «Джек-підкорювач велетнів» 16+
22.25 Х/ф «Робін Гуд - принц злодіїв» 16+
01.15 Х/ф «Легіон» 18+
02.50 Х/ф «Капітан Немо»

СТБ
06.55 «Все буде добре!»
09.00 «Все буде смачно!»
10.45 «Караоке на Майдані»
11.35 «Новий Рік на СТБ»
14.15 Х/ф «Іван Васильович змінює професію»
16.00 Х/ф «Службовий роман»
19.00 «Битва екстрасенсів»
20.35 Х/ф «Історія кохання, або Новорічний розіграш»
22.10 Х/ф «Моя мама - наречена»
23.35 Х/ф «Лузер»
01.40 Х/ф «Лід у кавовій гущі»

НОВИЙ КАНАЛ
03.15 Суперінтуїція
07.40, 09.43 Kids Time
07.45 М/с «Історії Тома і Джеррі»
09.45 Хто зверху? - 5
11.40 Т/с «Одного разу в казці»
16.00 М/ф «Мадагаскар»
17.30 М/ф «Мадагаскар 2»
19.10 М/ф «Мадагаскар 3»
21.00 Х/ф «Хто в домі тато» 16+
23.00 Х/ф «Пережити Різдво»
00.45 Х/ф «Голі перці» 18+
02.20 Зона ночі

ТРК «УКРАЇНА»
06.30, 19.00, 01.00, 04.30 Події
07.15, 05.00 Зірковий шлях
09.00 Аліса Дивоствіті. Мюзикл
11.00 Х/ф «Сніговий янгол»
13.00, 19.30 Т/с «Між любов'ю та ненавистю» 16+
21.30 Т/с «Все буде добре»
01.30 Говорить Україна. Новорічне шоу

2+2
06.00 Мультфільми
08.00 Новорічний Облом. UA
15.55 Концерт. «День Незалежності з «Океаном Ельзи»
18.50 Т/с «Атлантида 2» (16+)
20.20 Т/с «Олімп» (16+)
22.00 Т/с «Вікінги-2» (18+)
23.45 Т/с «Череп і кістки» (16+)
01.35 Х/ф «Справжнє правосуддя: Міська війна» (16+)
03.00 Х/ф «Чотири листи фанери»

ОВЕН (21.03-20.04)
Будьте сміливіші та екстравагантніші і ви будете блищати серед юрби, притягаючи погляди цікавих вам людей. Схоже, без вас справи не зрушаться з місця.

ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05)
Вам буде забезпечений швидкий кар'єрний ріст. У вихідні ви зрадієте повноцінному відпочинку в гарній компанії.

БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06)
Саме тепер у вас вийде виконати те, про що давно мріялося. Якщо у вас є цікаві ідеї, то вони можуть виявитися затребуваними і прибутковими.

РАК (22.06-23.07)
Ваше везіння напряму залежить від того, які стосунки ви зможете побудувати із впливовими людьми та безпосереднім керівництвом. Вийде заручитися їхньою підтримкою - вважайте, що все чудово.

ЛЕВ (24.07-23.08)
Впевненість у своїх силах і небувалу для вас працездатність постарайтеся використовувати для подолання труднощів на роботі. Бажано зробити це максимально безконфліктним шляхом.

ДІВА (24.08-23.09)
Від обсягу виконаної роботи залежатиме винагорода, яку ви одержите, але не забувайте про відпочинок, не варто працювати на шкоду здоров'ю.

ТЕРЕЗИ (24.09-23.10)
Постарайтеся не чіплятися за своє минуле, яким би блискучим воно не видавалося. З'явиться добра можливість встигнути відразу в двох напрямках: добре відпочити та суттєво просунутися в справах.

СКОРПІОН (24.10-22.11)
Вам рекомендується виділити з усіх справ головну і сконцентруватися на ній. Навіть найнепростіше питання не встоїть під вашим натиском.

СТРІЛЕЦЬ (23.11-21.12)
Вам може знадобитися порада справжнього професіонала. Постарайтеся не затягувати з оформленням важливих документів.

КОЗЕРІГ (22.12-20.01)
Постарайтеся не замикатися в собі. Спілкування вам необхідне, не закривайтеся від близьких і друзів.

ВОДОЛІЙ (21.01-19.02)
Прислухайтеся до голосу своєї інтуїції та остаточно вирішуйте, в якому напрямку і з ким ви прагнете йти по життю далі. Не бійтеся труднощів і перешкод, вам пощастить їх легко подолати.

РИБИ (20.02-20.03)
Вам необхідно сконцентрувати свої зусилля на досягненні поставлених цілей. Прекрасний період для побудови планів на майбутнє, нових проектів і перших кроків для їхнього здійснення.

Кримінал

За «легкою» наживою...

11 грудня ц. р. компанія з чотирьох осіб (два молодики – один зі своєю подругою, другий з юною дружиною, щоправда, неповнолітньою) відпочивала у розважальному закладі м. Чортків «Вінтаж». Одна з панянок (на часі проживає у Чорткові), яка власне й запросила «новоспечених» друзів до арт-кафе і мала би оплатити дану гулянку, близько 12-ї ночі вийшла, як-то кажуть, припудрити носик, залишивши сумочку з гаманцем (повним грошей) на дивані біля друзів. Скориставшись відсутністю дівчини, неповнолітня «товаришка», понишпоривши в її сумочці, витягла гаманець; після чого відразу ж із чоловіком покинула розважальний заклад. Ось і погуляли...

Оперативна група поліції затримала зловмисницю і вилучила у неї викрадені гроші. Як пояснила дівчина в ході слідства, не мала коштів (причина – скрутне матеріальне становище), щоби купити чоловікові подарунок до свята Миколая, от і наважилася поцупити чималу суму. Парубки засвідчили, що не бачили процесу крадіжки. Як виявилося в часі розслідування, обидва молодики – раніш судимі за скоєння певних майнових злочинів. А зловмисниці оголошено підозру за ст. 185 ч. 1 ККУ, завершуються слідчі дії, надалі справа розглядатиметься в суді.

19 грудня у вечірню пору (близько 19-ї год.) чортківчанка поверталася з роботи додому, прямувала по вул. Б.Хмельницького до Бердо. Услід за нею ішов невідомий чоловік, якого жінка запримітила ще на початку вулиці. Й ось, коли панянка порівнялася із воротами стадіону, чолов'яга раптово підбіг до неї та вчинив грабіж, на щастя, не поєднаний з насильством. Нападник вирвав із рук потерпілої дамську сумочку, в якій, до речі, було три з половиною тисячі гривень, і хутчіш закивав п'ятами зі здобиччю через стадіон в бік парку, а відтак – зник у невідомому напрямку.

Жінка встигла розгледіти злодія; оперативникам-правоохоронцям вона описала загальні обриси обличчя та тілобудови зловмисника. Слід сказати, його зафіксували й камери відеоспостереження, що розташовані в міському парку відпочинку.

У ході проведених слідчих заходів поліцейськими встановлено особу нападника – житель нашого району (1992 р. н.), неодноразово судимий за майнові злочини та перебував у місцях позбавлення волі; а також його дії опісля скоєння даного злочину – крадій забіг у приміщення очисних споруд (що побіля входу в парк), переглянув поцуплене, привабили його лише гроші, якими й заволодів.

На часі – дві справи щодо вчинення затриманим, який зараз знаходиться під вартою, злочинів (крадіжки) розглядаються у двох судах (Чортківському та Хмельницькому) за ст. 186 ч. 2 ККУ, що передбачає міру покарання – позбавлення волі від 4-х до 6-ти років.

Нещасні випадки

Полум'я – невблаганне

19 грудня ц. р. о пів на восьму ранку від місцевого жителя на пункт зв'язку ДПРЧ-6 надійшло повідомлення про те, що в Чорткові по вулиці С.Бандери, 56, в кооперативі «Автолюбитель», горить гараж.

Миттєво відреагувавши, пожежники вступили в боротьбу з полум'ям. Локалізацію та ліквідацію пожежі було здійснено за лічені хвилини, та все ж вогняні язики встигли поглинути покриття будівлі, три мотоцикли і два скутери.

Під час гасіння пожежі врятовано: сусідні гаражні приміщення, автомобільні шини (30 шт.).

Побічні збитки сягають 14400 грн.; причина пожежі встановлюється.

20 грудня близько 9-ї ранку сталася пожежа в житловій будівлі с. Стара Ягільниця.

Пожежниками встановлено: стіни та перегородки будинку – цегляні, покриття шиферне по дерев'яних конструкціях; споруда – III ступеня вогнестійкості, опалення газове, освітлення електричне.

Полум'я знищило речі домашнього вжитку, підлогу, меблі. Та якби ж то цим все й обійшлося... На превеликий жаль, рятувальники виявили тіла мешканців вказаного села – двох рідних братів (1959 та 1957 р. н.) без ознак життя.

Причина виникнення пожежі на часі встановлюється; у працівників поліції попередньо є припущення, що полум'я охопило помешкання, забравши життя людей, через паління ними в ліжку. І хоча про це постійно попереджають як пожежники, так і правоохоронці, та все ж дехто керується необачливістю. Чоловіки зловживали алкоголем, а коли «зелений змій» заволодіває людською свідомістю, то вже ні про які непоправні наслідки небезпеки й гадка не приходить.

Фото з архіву ДПРЧ-6

Смерть на снігу

У часі перших морозів та сильного снігопаду мешканець с. Давидківці, перебуваючи вже в нетверезому стані, вирішив, як-то кажуть, ще більше вдовольнити свого «зеленого змія». Чолов'яга, вийшовши з дому, попрямував по алкогольний напій до магазину. Та не судилося йому «доправитися» оковитою – упав на сніг і замерз...

Аналогічна непоправна ситуація сталася і з жителем с. Джурин (який також частенько та добряче прихилявся до чарки) 18 грудня ц. р. Уранці вказаного дня у фосі вулиці сусідка виявила вже бездиханне тіло чоловіка.

Смерть в обох випадках наступила від переохолодження.

Тетяна ЛЯКУШ
(за інформацією Чортківського відділу поліції та ДПРЧ-6 У ДСНС України в Тернопільській області)

На сороковини

Горить вогонь душі

Тепер вже лиш у віршах – таких яскравих та чуттєвих, неначе списаних з почувань сердець багатьох з нас, вималюваних в проекції життєпису, мрій та унамірень народу нашого на минувшину й будучність. У таких рядках – вся її сутність: жінки з великим, щирим серцем, що спинилось якось враз, на найвищій, найтоншій струні, похопившись, захлинувшись сучассям...

Майже-майже сорок днів немає її з нами – місцевої поетки, однієї з найактивніших авторок «Голосу народу». Одначе слово цієї жінки направду невгамовне. І то настільки обсягово, що всеціло врівноважується з її найбільшою мрією: аби воно, те слово, котре пестила, дбайливо зігріваючи в своїх долонях, неодмінно йшло до людей – в гущу, в народ, перетворюючись на його голос.

Тому ми й з`єднані в намірі пом`янути нашу вчорашню дописувачку Галину ГРИЦЬКІВ її віршами.

*Від імені «голосонародівців» – **Анна БЛАЖЕНКО***

Горить вогонь. Вогонь душі моєї
Ніяк не хоче з віком пригасати.
Моя душа неначе над землею
Злетіла ввись
і хоче так літати,

Щоб бачити
все добре і недобре,
І крилами своїми зло прикрити,
Хай слабшого могутніший
пригорне,
Щоб той, що любить,
міг не розлюбити.

Щоб мати сина
серденьком пригріла,
А доня матері відкрила душу,
Надія в безнадійності жевріла.
Цього бажаю,
тому й жити мушу.

Та за життя боротися
потрібно
З недугами,
з підступністю людською.
Я в бій за щастя,
як би було трудно,
Вела б людей сміливо за собою.

В словах моїх,
що звернені до люду,
Чи юного, чи в сивині з роками,
Звучать поради рідного народу
Для сина, доні, тата і для мами:

Шануйте рідну Землю,
Маму й Тата
І заповіт, що йде із роду в рід.
Вам Богом створена
земля багата...
Краса і Віра,
і Добро врятують світ.

* * *

У піднебесся зноситься молитва,
Коли почую я церковний дзвін...
За чисті душі
в нас ведеться битва,
І так потрібний
його поклик всім.

Дзвін кличе всіх нас
на Богослужіння,
Він з`єднує
з Всевишнім усіх нас.
Знайди, громадянине України,
Хоча б раз в тиждень
для молитви час.

Молитва спільна
дуже мила Богу,
Де троє моляться,
там Він перебуває...
Просім через молитву допомогу,
Хто щиро просить,
всім допомагає.

Церковний дзвін
всім людям сповіщає,
Коли молитву «Вірую»
співають,
Всіх віруючих
в церкві дзвін єднає,
Вони піснями Бога
прославляють.

Бог – наш Отець,
Син Божий – наш спаситель...
В піснях, молитвах їх
ми величаймо,
А Дух Святий –
душ наших хоронитель,
Про нього ні на мить
не забуваймо!

* * *

О... Як летить життя
невпинно –
Вже діти у світи пішли...
Вертаємось удвох
дитинно
В ті роки, що пережили.

Чого в них тільки не бувало?
Здається, гори діл і справ.
Проте на суть життя
зухвало
Із нас ніхто не нарікав.

Бо й справді є життя
прекрасним
У різнобарв'ї без прикрас.
Землею й небом чистим,
ясним
Дивує нас, людей, не раз.

Лиш придивитись
добре треба
До всього, що є поруч нас.
І добрим стати
є потреба,
Яким важким не був би час...

Та уявімо на хвилину,
Що хтось у нас усе забрав:
Степи і гори, і долини,
Ліси і води. І сказав:

«Усе скінчилось.
Не потрібно
Вам ні трудитись, ні жура
Не зможе навіть
принагідно
Торкнутись вашого чола...».

Вам стане порожньо,
погано
І серце жаль заполонить
За тим бурхливим
та жаданим,
Захочеться вернути вмить

Того, чого уже
не стало,
Що насолоду вам несло,
Того, що швидко
так минало,
З чим мило на душі було...

Послуги

Оформити субсидію допоможе Укрпошта

Відтепер оформити житлову субсидію стало простіше та зручніше. Для цього Вам необхідно звернутись до будь-якого відділення Укрпошти, де ви отримаєте кваліфіковану консультацію. Всю необхідну інформацію про оформлення житлових субсидій ви також зможете отримати, звернувшись до Вашого листоноші.

Працівник Укрпошти допоможе Вам прийняти поштове відправлення із заповненими заявою та декларацією на оформлення субсидій. Відправлення може бути як звичайним, так і рекомендованим (вартість – 4 грн. 40 коп. без урахування вартості конверта). Якщо Ви хочете знати дату отримання Вашого листа управлінням соціального захисту населення – відправте рекомендований лист з повідомленням про вручення (вартість – 8 грн. 50 коп.).

Оформлення субсидій через мережу поштових відділень збереже Ваш особистий час, грошові витрати на дорогу та позбавить довготривалого очікування в черзі.

Адміністрація ТД УДППЗ «Укрпошта»

Фіскальна служба інформує

Декларування 2017 – за оновленою звітністю

З 1 січня 2017 року розпочинається кампанія декларування, за якою окремі категорії фізичних осіб зобов'язані подати річну податкову декларацію про майновий стан та доходи (далі – податкова декларація) та визначити податкові зобов'язання з податку на доходи фізичних осіб і військового збору, та/або мають право подати декларації для отримання податкової знижки.

Слід відзначити, що з 31 грудня 2016 року набирає чинності наказ Міністерства фінансів України від 15 вересня 2016 р. за № 821 «Про внесення змін до наказу Міністерства фінансів України від 2 жовтня 2015 року № 859» (далі – наказ № 821), яким внесено зміни до форми податкової декларації, що запроваджується з 1 січня 2017 року.

Зокрема, у новій формі зменшено кількість додатків з чотирьох до двох, змінено порядок розрахунку податкових зобов'язань із доходів, отриманих фізичною особою-підприємцем від провадження господарської діяльності, крім осіб, що обрали спрощену систему оподаткування, з урахуванням змін щодо порядку сплати авансових платежів з податку на доходи фізичних осіб.

У зв'язку із впровадженням ставки податку на доходи фізичних осіб у розмірі 18 відсотків та скасуванням пп. «є» п. 176.1 ст. 176 Податкового кодексу України (далі – ПКУ), у платників податку, які отримали доходи від двох та більше податкових агентів у розмірі визначеному пп. «є» п. 176.1 ст. 176 ПКУ, за результатами 2016 року не виникає обов'язку щодо подання декларації.

Фізичні особи-підприємці, крім осіб, що обрали спрощену систему оподаткування, з 1 січня 2016 року авансові платежі з податку на доходи фізичних осіб розраховують та сплачують згідно з фактичними даними, зазначеними у Книзі обліку доходів і витрат, кожного календарного кварталу до 20 числа місяця, наступного за кожним календарним кварталом (до 20 квітня, до 20 липня і до 20 жовтня). При цьому авансовий платіж за четвертий квартал не розраховується та не сплачується.

Із новою формою податкової декларації та прикладами щодо її заповнення можна ознайомитися у листі ДФС України від 12.12.2016 р. за № 39537/7/99-99-13-01-03-17 «Про порядок декларування доходів фізичних осіб».

ГДІ з питань організації роботи Чортківської ОДПІ

ПРОДАЮТЬСЯ

квартира

3-кімнатна квартира на 3-му поверсі, сира, в новобудові, з гаражем у м. Чортків, по вул. Шухевича, 2 А, кв. 35. Загальна площа – 95,2 кв. м; а також – гараж під будинком, площею 19,5 кв. м. Ціна квартири – 50 000 у. о. Ціна гаража – 10 000 у. о.
Тел.: 097-148-99-67, 098-072-47-46.

будинки

цегляний газифікований житловий будинок у с. Лисівці Заліщицького району. Є 4 кімнати, коридор, веранда, на подвір'ї – криниця, літня кухня на 2 кімнати, 2 підвали, стодола, стайня, сад, біля будинку – 12 сотих городу. Є ще додаткові городи. Ціна – 30 тис. у. о.
Тел.: 067-948-50-78 (Марія), додатковий – 097-562-24-50.

терміново будинок у с. Шманьківці (розташований у центрі села). Є 3 житлових кімнати, кухня, ванна, туалет, газове опалення, водопровід (водопостачання з криниці); підключено телефон. Є підвал, господарська будівля, 20 сотих городу. Ціна помірна, можливий торг.
Детальніша інформація за тел.: 067-768-08-01, 063-927-45-22.

терміново будинок по вул. Броваровій. Всі довідки за тел.: 067-732-31-40, 099-322-52-56.

будинок у с. Горішня Вигнанка по вул. Вільховець, 10, площею 74 кв. м. Є земельна ділянка 0,48 га. Ціна договірна.
Тел.: 2-04-22, 098-584-15-56 (Олег).

будинок у с. Переходи по вул. Сонячній, 8. Є земельна ділянка 49 сотих, великий сад, вся земля приватизована. Є гараж, хлів. Будинок газифікований. Ціна договірна.
Тел.: 067-375-24-28, 067-924-18-86.

автомобілі

автомобіль «Мерседес Вітo» 2011 р. в., extra Long. Потужність 160 к. с., 2,2 турбодизель, 8 місць, синій колір, пробіг 90 тис. км. Експлуатації в Україні не було. Терміново. Ціна помірна.
Тел.: 098-574-11-66, 098-072-47-46.

розпродаж автомобілів ЗАЗ Сенс 2015-2016 р. в. Можлива виплата. Авто на гарантії.
Тел. 068-302-73-08.

Оренда

здам **цокольне приміщення** у центральній частині Чорткова. Внутрішні стіни оздоблені молодим гранітом. Площа – 90 кв. м. Ціна – 40 грн. за 1 кв. м.
Тел.: 067-945-32-01.

здам **АПТЕКУ** 70 кв. м із обладнанням у центральній частині Чорткова. Ремонт, індивідуальне опалення, телефон, інтернет.
Тел.: 067-945-32-01.

Знайомство

для створення сім'ї познайомлюся із жінкою з розумною різницею у віці. Мені 50 років. Не п'ю, не палю. Освіта вища. Працюю.
Тел. 095-947-65-85.

Вважати недійсними:

військовий квиток серії МС за № 676726, виданий 24 травня 2002 р. Чортківським РВК на ім'я: **СОЙМА Олег Юрійович**.

свідоцтво на право особистої власності на житловий будинок, розташований у м. Чортків, вул. Визволителів (Копичинецька), за № 75, видане на підставі рішення виконкому Чортківської міської ради народних депутатів за № 216 від 26 травня 1978 р. на ім'я: **ПАНЬКІВ Ганна Петрівна**.

посвідчення громадянина, потерпілого внаслідок аварії на ЧАЕС, серії В-П за № 113057, видане Тернопільською ОДА у 1993 р. на ім'я: **ПУЛЯК Антон Омелянович**.

Терпкий полин пам'яті

27 грудня 2016 року минає 40 днів, як перестало битись серце **ГРИЦЬКІВ-ОРШАК Галини Дем'янівни**,

коханої дружини, чуйної матері двох синів Богдана і Тараса, ласкавої бабусі внука Максима, почесної громадянки м. Чорткова, громадської діячки, щирої патріотки України і лемківського краю – славних Бескид, досвідченого, високопрофесійного педагога, колишнього викладача Чортківського державного медичного коледжу, відмінника освіти, просвітянки, творчої місцевої поетки, позаштатної кореспондентки «Голосу народу», мудрої, розсудливої, непересічної особистості, яку безмежно любили студенти коледжу, поважали колеги по роботі, друзі і просто знайомі люди.

Сьогодні її душа ще поруч з нами, але скоро відійде у засвіти.

Нехай земля буде їй пухом,
Нехай Господь прийме її в Свій дім,
Де зла немає і нема печалі,
І у молитві пошепки просім
Про невмирущу,
вічну світлу пам'ять.
У серці її зберігаймо,
віддаймо її щире моління
І віру Христову плекаймо
На Судний день всіх.
Мир, спокій і Царство Боже
твоїй добрій душі.

З глибоким сумом, болем в серці і душі – чоловік Стефан, сини Богдан, Тарас, внук Максим, невістка Марина, родичі, колеги і друзі по роботі, просвітяни, колишні студенти, сусіди і просто люди, з якими доводилося спілкуватися покійній.

Заупокійна служба Божа відбудеться 27 грудня о 10-й год. у соборі Верховних Апостолів Петра і Павла.

Хто забув – згадайте,
Хто знав – пам'ятайте
І молитву за душу складіть.

Цими днями минуло 40 днів, як страшна і невблаганна смерть забрала від нас добру людину, вірного друга, співслужбовця – **СВИНАРЧУКА Ярослава Миколайовича**.

Він багато років віддавав своїй улюбленій справі. Вічний спочинок нехай дасть йому Господь. Нехай пухом буде йому земля. Помолімося щиро за спокій його душі у Царстві Небесному.

Опечалені – рідні, близькі та колеги по роботі.

Колектив Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу імені Олександра Барвінського висловлює щире співчуття викладачу коледжу Тетяні Миколаївні Гарбуз з приводу смерті її **матері**.
Хай земля буде їй пухом.

Колектив Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу імені Олександра Барвінського висловлює щире співчуття викладачу коледжу Галині Ярославівні Кіб'юк з приводу смерті її **брата ГРАДОВОГО Володимира Ярославовича**.
Хай земля буде йому пухом.

голос народу
№ 52 (8600), 23 грудня 2016 року

22 грудня свій ювілей та День Ангела святкувала контролер госпрозрахункового Ринку ***Ганна Михайлівна СУМ.***

Вітаємо Вас з ювілеєм.
Нехай кожен день
дарує щастя,
Нехай сонце
всміхається завжди,
Роки ніколи
не постарять
Та не принесуть
в дім біди.
Людської любові
бажаємо й тепла,
Дружби, злагоди й достатку у родині,
Щоб негода у безвість відійшла,
А щастя залишилось віднині!
Життя вам — предовгі роки,
Без горя, без сліз і без біди,
Нехай буде радість у Вашій хаті
Сьогодні, завтра, назавжди.

З найкращими побажаннями — колектив ГР Ринку Чортківського райСТ.

Учора, 22 грудня, до дитячого садочка «Казка» смт Заводське завітав чудовий 40-річний ювілей. Це доволі поважний вік на противагу людському. Завдяки добрій, турботливій головній матусі дошкільного закладу Оксані Михайлівні Полюзі та всьому дружному колективу «Казка» направду зачаровує своїми феєричними принадами. І вся ця казковість повсякчас сповнюється лункою веселістю малечі, котра почуває себе у дивовижному світі «Казки» повноправним господарем. Тож вітаємо наш улюблений садочок із ювілеєм. Нехай завжди у ньому сонцесяйно множаться добро, любов, мир, злагода на многії літа.

З повагою — батьки дітей ДНЗ «Казка».

21 грудня святкувала День народження, 35-річчя, дорога дружина, матуся, донечка ***Галина Ярославівна МИТКО*** *зі с. Сокиринці.*

Тобі, наша люба,
найкраща у світі,
Бажаємо щастя,
даруємо квіти.
Щоб сонце і зорі
плекали тепло,
Щоб завжди здоров'я
у Тебе було,
Щоб смутку не знала,
ми просимо долі.
Добра Тобі й радості,
рідна, доволі.
Бо людям для щастя багато не треба —
Сімейного затишку й мирного неба

З любов'ю — чоловік Олександр, донечка Уляна, синочок Святослав, мама Ольга, брат Володимир, свекруха Людмила.

21 грудня відсвяткував свій ювілейний День народження ***Володя ЯРОШ*** *зі с. Горішня Вигнанка.*

У кожного
є в світі Батько,
Що в світ привів,
життя дарував,
Та поряд живе
іще Батько,
Що в церкві святій
охрестив,
Хрестивши,
молитву шептав,
У Бога просив
тоді,
Щоб швидко хлопчина зростав,
Без горя, біди, не в журбі.
Роки пролетіли, мов птахи,
І їх не вернеш назад.
Мені уже 38 минуло,
А Хресному Батькові — 60.
І тепер в молитві до Бога
Вже я у цій церкві стою.
О, Боже, єдиний, величний,
Бережи Хресного Батька мого!
Подай здоров'я і сили,
Життя хай щасливим буде,
А Ангел Господній із Неба
Від злого його береже!

Похресник Віталій з сім'єю, племінник Тарас.

Вітаємо з козацьким Днем народження хресного тата ***Володю ЯРОША*** *зі с. Горішня Вигнанка.*

60 років
вже пройшло,
Як Богом Тобі
життя дано,
Дав Він силу
все здолати,
Ювілей цей
зустрічати.
У цю прекрасну
світлу дату
Бажаєм жити
многа літ,
Добробуту і миру в хаті,
Фортуни зоряної цвіт.
Бадьорості і радості, й здоров'я,
Нехай душа до сонця проросте.
І найбільше
до Всевишнього прохання,
Щоб зіслав для Тебе Божу
Ласку і благословення.

Похресниця Люда і Артем.

27 грудня свій неповторний молодий ювілей зустріне чудова, щира, надійна людина, сумлінний працівник, заступник директора ***Тарас Іванович ЗАБОЛОТНИЙ.***

Торговельна галузь стала Вашим покликанням, а приносити користь людині — Ваше кредо.

Ми пишаємося тим, що нам випала можливість працювати з Вами. Свого дорогого ювіляра сердечно вітає колектив працівників ПСК «Маркет-Теко» Чортківського райСТ і бажає, щоб, мов розкрилений птах, назустріч спішило щастя.

Нехай душу обіймає кохання, а всі життєві буревії обходять стороною.

Бажаєм полум'ям душі вписати в книгу доль безліч успішних справ, нехай молодість квітне у радості та добрі.

Найперше зичимо
здоров'я
Щоб Бог щоденно
дарував,
Щоб у Своїй Опіці добрій
Щоміти, щосекунди мав.
Хай множиться
удача в хаті,
Сідає радість за столом.
Хай будуть сили і завзяття,
Хай серце повниться
добром.
Нехай Господня ласка
і благодать
Завжди будуть з Вами
і Вашою родиною.

25 грудня святкуватиме свій славний ювілей професійний будівельник, вольова та доброзичлива людина ***Михайло Григорович ОГОРОДНИК.***

Від щирого серця
здоров'я бажаєм,
Без нього
не милі ніякі діла,
В здоров'ї —
багатство
і радість,
І більшого щастя
на світі нема.
Шануєм Вас
за відданість
та щирість,
За комфортабельні квартири,
Бажаємо ще довго будувати
І людям добро дарувати.
За справи хороші
хай люди шанують,
А віра й любов
завжди поруч крокують.
Хай завжди веселістю
повниться хата,
Родина все буде здорова й багата,
Достаток, удача в домі ведеться,
В душі панують мир і доброта,
Ласки в Бога,
Пречиста Діва
хай в житті допомагає
На многії і благії літа.

З повагою — дольовики та друзі по роботі.

23 грудня отець ***Богдан ГАГАВЧУК*** *святкує свій ювілейний День народження. З цієї нагоди адресуємо всечесному отцеві найщиріші вітання на знак великої поваги як духовному провіднику в ім'я служіння Богові.*

Вітаємо, отче,
сердечно Вас нині,
Хай Бог Вам дарує
наснагу і сили.
Міцного здоров'я,
сімейного щастя,
Хай хату минають
і лихо, й напасті.
Слова Ваші мудрі,
мов краплі дощу,
Що стукають щиро
у душу людську.
І живиться ними врожай доброти,
Щоб в Божій любові прожити змогли.
Покликав Вас Господь на добру дорогу —
Служити Христові і Господу Богу.
Щоб завжди могли Ви Творця прославляти
І людські душі від пекла спасти.
Хай Бог дасть добробуту, радості, миру,
Віддячить сторицею серденько щире,
Нехай Вам Всевишній Творець всього світу
Шле ласки із неба і многая літа.

З великою повагою і християнською любов'ю — настоятель отець Василь, отець Володимир та парафіяни церкви Кн. св. Володимира Великого м. Чортків.

22 грудня відсвяткувала своє 60-річчя дорога матуся, любляча бабуся ***Любов Теодорівна СВЯНТКО*** *зі с. Нагірянка.*

Вже сивий туман
покриває волосся,
Вже діти дорослі
й онуки ростуть,
А серце таке
ж молодеє і досі
І руки спочинку
ніяк не знайдуть.
Про кожного
з нас, хто далеко,
хто близько,
Всі Ваші тривоги
і світлі думки.
Спасибі за все Вам, вклоняємось низько,
Здоров'я і щастя на довгі роки.
Хай Мати Пречиста стоїть на сторожі,
Господь у щоденних ділах допоможе.

З любов'ю і повагою — доньки, внуки і зяті.

26 грудня святкуватиме свій ювілей завідуючий ортопедичним відділом Чортківської комунальної районної стоматологічної поліклініки ***Ігор Євгенович СТОЯНОВСЬКИЙ.*** *Дорогого ювіляра щиро вітає колектив Чортківської комунальної районної стоматологічної поліклініки.*

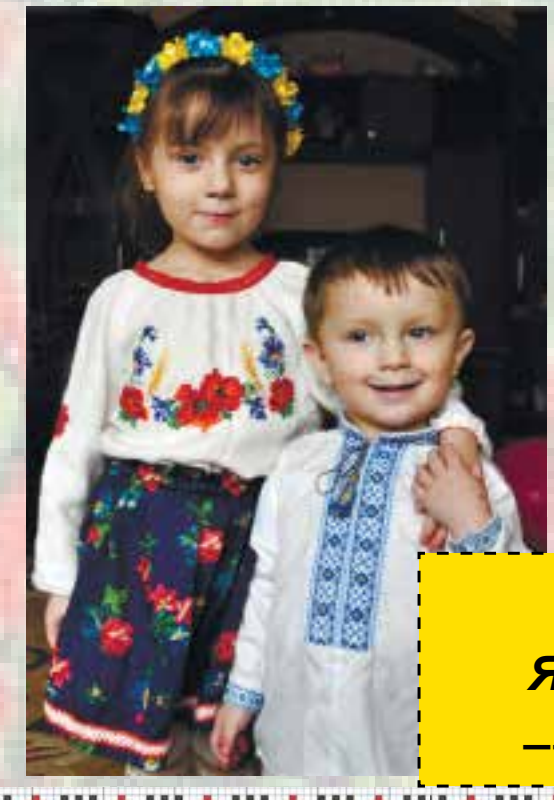
Прийміть у цей день
вітання наші щирі
За мудрість, розуміння, доброту.
Здобутків, звершень
є немало за плечима,
Хай їх ще більше буде на шляху.
Нехай здоров'я
непохитним буде,
Щоб у роботі ладилось усе,
Хай за діла завжди
шанують люди,
А в дім хай доля затишок несе.
І хай за Вами дивиться завжди
Пречиста Діва з Неба голубого.
Многих літ й здоров'я
Вам дає,
Щастям застеляючи
дорогу.

20 грудня відсвяткував свій ювілей працівник Чортківської комунальної районної стоматологічної поліклініки ***Мирон Євстахійович СМОЛЯК.*** *Колектив Чортківської комунальної районної стоматологічної поліклініки щиросердечно вітає ювіляра.*

Ювілей у Вас щасливий нині,
Добрий, мудрий, щедрий ювілей,
В ньому все —
робота, друзі, рідні,
Радість найдорожчих Вам людей.
Прийміть найкращі
наші побажання,
Яскравих квітів незабутній цвіт.
Нехай це добре,
щире привітання
Звучить для Вас ще сотню літ.
Нехай Господь благословляє
Вас кожен день
і щогодини,
Здоров'я, ласку посилає
Для Вас і Вашої родини.

Конкурс

Моя вишиванка – найкраща!



Триває другий етап конкурсу: до 22 січня 2017 року — Дня Соборності України. Наші контакти незмінні: адреса — м. Чортків, вул. Зелена, 3: електронна пошта — golnar@ukr.net; тел.: 2-36-85, 2-16-06.

Мартуся та Ігорчик ДРАЖНЬОВСЬКІ, м. Чортків

КУПОН

Я голосую за

_____

ПРОГНОЗ ПОГОДИ НА ТИЖДЕНЬ

СУБОТА 24 грудня	НЕДІЛЯ 25 грудня	ПОНЕДІЛОК 26 грудня	ВІВТОРОК 27 грудня	СЕРЕДА 28 грудня	ЧЕТВЕР 29 грудня	П'ЯТНИЦЯ 30 грудня
-3... 0	-1... +1	+1 ... +5	+1 ... +5	-1 ... -+1	-3 ... 0	-4 ... -2